

ASSURANCES

Feu, Vie, Accidents

JOS.-C. HEBERT, N. P.
Représentant des meilleures
compagnies anglaises et
canadiennes.

DEMANDEZ LES TAUX
Rue du Dépôt - Montmagny.

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY

ASSURANCES

Feu, Vie, Accidents

JOS.-C. HEBERT, N. P.
Représentant des meilleures
compagnies anglaises et
canadiennes.

DEMANDEZ LES TAUX
Rue du Dépôt - Montmagny.

XXV — No. 35

Beauceville-Est — VENDREDI, 27 MAI, 1927.

L'EXEMPLAIRE : CINQ SOUS

NOTRE-DAME DU MONT CARMEL

Décès:

Le 24 est décédée pieusement Dame Georges Boissonnault née Herminie Lavoie âgée de 75 ans. Ses funérailles eurent lieu le 27, au milieu d'une affluence considérable de parents et d'amis.

Le neuf mai, eurent lieu les funérailles de M. Ovide Jean époux de M. Cassista décédé subitement à la R. Maine à l'âge de 50 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J. Remillard curé de St-Bruno. Le service fut chanté par M. l'abbé J. Lallumière de Ste-Anne de la Pocatière assisté de MM. les curés de St-Philippe et d'ici.

Que la terre leur soit légère et qu'ils reposent en paix.

Services annuels:

Ont été chantés les services annuels de M. Bruno Dumais et de Dame Edouard St-Onge.

Départ:

Mlle Marie Massé fille de M. Arthur Massé disant adieu au monde samedi dernier pour entrer chez les RR. SS. de l'Hôtel-Dieu de Québec. Nous lui souhaitons persévérance.

Baptêmes:

Le 20 avril a été baptisée Marie Alix Alfreda enfant de M. Ern. Boucher et de Dame M. Louise Lebel. Parrain M. Alf. Bélanger marraine Mlle Alice Boucher tante de l'enfant.

Le 26 Joseph Alph Gérard enfant de M. Ls Ph Plourde et de Dame Bernadette Levesque. Parrain et marraine M. et Mme Alph Levesque oncle et tante de l'enfant.

Le 1er mai Joseph Alcide Martin, enfant de M. Pierre Dumais et de Adora Lavoie. Parrain et marraine M. et Mme Alph Paradis oncle et tante de l'enfant.

Le même jour Jos Albert Roger, enfant de M. Ths Ed St-Onge et de Rose Anna Lévesque. Parrain et marraine M. et Mme Gâtien Boucher de St-Philippe oncle et tante de l'enfant.

Le 8 Marie Jeanne Eva enfant de M. Frs Bossé et de Dame Delima Lavoie. Parrain et marraine M. et Mme Ern Boucher.

Divers:

Mme Nap Plourde a vendu ses propriétés à M. Louis Drapeau et s'en va résider aux E. Unis.

Nos félicitations à M. Arsène St-Jean qui est à faire des réparations à ses propriétés.

M. Maxime Sirois nous a quittés pour aller à Gaspé.

M. Noël St-Jean qui a passé l'hiver chez sa fille au Lac St-Pacôme revient habiter sa maison.

M. Bénédict Lavoie est toujours gravement malade et vu son grand âge on craint un dénouement fatal.

Mme Alph Levesque malade depuis quelque temps, va beaucoup mieux.

Les élections font peu de bruit dans notre localité.

Sainte-Perpétue

Naissance.

M. et Mme Lauréat St-Pierre font part à leurs parents et à leurs connaissances de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de M. Cécile Exite. Parrain et marraine M. et Mme Arthur Gaudin de Satbridge Mass oncle et tante de l'enfant représentés par M. et Mme Germ. St-Pierre.

C'est avec regret que nous apprenons la maladie de notre vénéral Curé qui suit actuellement un traitement à l'Hôtel Dieu Québec. On dit que son état est très grave. Nous formons des vœux pour un prompt rétablissement.

Mlle Gabrielle Gagnon, économiste, chez M. J. Godbout de Ste-Anne est en vacances pour une quinzaine chez ses parents.

Dimanche MM. Esdras Gagnon, Fr. Fortin, Edg. Gaudreau sont allés rendre visite à des amis à Ste-Anne, tout en étant du passage par affaires.

Après avoir passé près d'un mois à l'Abbitibi pour affaires commerciales, M. Nap St-Laurent est revenu dans sa famille.

SAINT-VALLIER

Le 9 a été baptisée Marie Rachel Aurore enfant de M. et Mme Alex. Roy. Parrain et marraine M. Jos et Annie Lecompte oncle et tante de l'enfant.

Le 11 M. Jean Ls Harpe conduisait à l'autel Mlle M. Corinne Fortin. M. Nap Harpe servait de témoin à son fils et Mlle C. Fortin était accompagnée de son oncle M. Ludg. Fortin. L'heureux couple est parti en voyage de nocces où nos meilleurs vœux les accompagnent.

M. l'abbé L. N. Fiset curé de Ste-Hénédine était de passage dans la paroisse la semaine dernière par affaires.

La famille de M. Alfre Bélanger est allée demeurer à Montréal seule Mlle Simonne est restée pour terminer son année scolaire au convent.

M. Ls Lucien Roy, à acquis la propriété de M. Uldéric Roy dans le village.

M. Gérard Laplante a vendu ses propriétés à M. Evariste Roy.

M. Paul Joncas et sa famille de Québec sont venus passer le dimanche dans leur résidence d'été.

M. Edgar Gosselin avocat de Québec était en visite chez son père, M. Eusèbe Gosselin dimanche dernier.

Pensée: L'attention est d'étrange embouchure. Il faut verser ce qu'on dit avec précaution, et pour ainsi dire goutte à goutte.

L'ISLET STATION

M. et Mme Ph. Belanger font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les noms de Joseph Camille Henri. Parrain M. Camille Bélanger, marraine Mlle Alberte Thibault, oncle et tante de l'enfant. Portense Mme Ars. Boulay.

Mardi, le 17 mai, un groupe considérable de parents et amis se réunissaient à la résidence de M. Xavier Caron à l'occasion du vingt-huitième anniversaire de Mme Xavier Caron.

Une adresse fut lue par Mlle Jeanette Thibault et une bourse bien garnie fut offerte par Mlle M. Eug. Caron. Madame Caron bien que très émue remercia ses invités en termes choisis. La soirée se passa des plus agréablement et ce n'est qu'à une heure très avancée que l'on se sépara avec regret emportant le meilleur souvenir de cette inoubliable fête.

M. et Mme Jos Lemieux de North Bay. Ont Mme Emile Doyon, Mlle M. Ange M. Rose et Marguerite Lemieux de Waterbury Conn, ainsi que M. Arm. Lemieux, de New-Haven Conn, étaient dernièrement les invités de M. et Mme Jos. Ls Lemieux, M. et Mme Alphonse Bélanger et d'autres parents.

M. Arsène Fongemuy, Chs Ed. Fournier et Gérard Thibault sont allés à Québec au commencement de la semaine.

Mlle Angelique Thibault est allée à Lévis, dimanche dernier, chez sa mère Mme Georges Belley.

M. et Mme Paul Chamberland ainsi que M. Bernard de St-Gaetan d'Armagh étaient en promenade dimanche dernier chez des parents.

M. et Mme Daniel Gagnon, Mlle Lucienne, MM. Armand, Lorenzo et Henri Gagnon sont allés rendre visite à M. et Mme Léonoreau de St-Roch des Aulnaies dimanche dernier.

M. et Mme Prosper Lord, Mlle Colombe Lord, de St-Cyrille ainsi que M. Jos Caron sont allés à Québec par affaires.

M. et Mme M. Gamache, de Des-saint, ont passé quelques jours chez leur tante Mme Alph Gamache.

M. et Mme Prosper Lord, Mlle Colombe Lord, de St-Cyrille ainsi que M. Jos Caron sont allés à Québec par affaires.

CABANO

Mlle Yvonne Ouellet, fille de M. J. Bpte Ouellet mécanicien, a uni sa destinée à M. Maurice St-Pierre, d'Edmundston. N. B. le 17 du courant, en notre Eglise paroissiale.

La cérémonie a été rehaussée par les gracieux concours des Enfants de Marie dont la mariée faisait partie, des chœurs appropriés pour la circonstance ont complété le décorum de cette fête, et une assistance nombreuse et choisie était présente.

Mlle Exilda Ouellet, sœur de la mariée assistait comme demoiselle d'honneur et M. Adrien Rossignol comme garçon d'honneur. Les heureux époux sont partis immédiatement pour leur voyage de nocces aux E. U., où le marié a beaucoup de parents et d'amis.

Nous souhaitons aux jeunes conjoints tout le bonheur auquel ils ont droit.

BUREAU CHOQUETTE

MM. et Mmes A. Blouin et A. Doré sont venus passer le dimanche chez leur mère Mme Vve Edmond de Ladurantaye.

Mlle Aurélie Marois est revenue de Québec chez sa sœur Mme A. Desjardins.

M. Fortunat Marois de l'Islet était de passage chez M. Frs Marois.

M. et Mme Roch Simonneau, de Montréal sont de passage pour une quinzaine de jours chez leur père, M. Ph. Simonneau.

M. Gamache de St-Pierre est venu passer le dimanche chez ses parents M. et Mme Ludger Simonneau.

NOTRE-DAME DU MONT-CARMEL

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à M. l'abbé P. G. Emond, que l'Autorité ecclésiastique a nommé vicaire ici. Nous désirons que son séjour parmi nous lui soit agréable.

Mlle Laura Desjardins nous est revenue après avoir passé une quinzaine chez sa sœur Mme Elisée Lavoie de Charly.

Mlle M. Rose Drapeau est allée rendre visite à son frère M. l'abbé Ant. Drapeau du Séminaire de Québec.

Le 20 mai a été baptisé Joseph Lucien Emile enfant de M. Antoine Lévesque et de Dame Albertine Gagnon. Parrain et marraine M. et Mme Edouard St-Onge.

Le même jour Marie, Thérèse Alvine enfant de M. Polydore Rivard, et de Dame Rose Anna Dufour. Parrain et marraine M. et Mme J. Bte Rivard. Nos félicitations.

STATION ANSE A GILLES

Mlle M. Anse Caouette, M. Jos. Journault et son fils Fernand de Ste-Anne de Beauré sont actuellement en visite dans leurs familles respectives.

Mme Narcisse Michaud et son fils Jos. étaient les invités de M. Ls Michaud.

Mme Daniel Gagné est de retour d'un voyage à Québec. M. Daniel Gagnon l'accompagnait sa sœur.

Mlle Adrienne, Léona et Edith Ki-routac ainsi que leur frère Léon étaient en promenade chez leur oncle et tante M. et Mme D. Labbé.

Mme Fiset de Québec est l'invitée de Mlle Eugénie et Ant. Caouette.

M. Daniel Gagnon, Mlle Lucienne, MM. Armand, Lorenzo et Henri Gagnon sont allés rendre visite à M. et Mme Léonoreau de St-Roch des Aulnaies dimanche dernier.

M. et Mme Paul Chamberland ainsi que M. Bernard de St-Gaetan d'Armagh étaient en promenade dimanche dernier chez des parents.

CAP ST-IGNACE STATION

M. et Mme Hector Fraser de Rumford E. U. sont venus en voyage de nocces chez leur père M. Ths Fraser.

Mme I. Poulin de St-Ephrem Bece et Mlle Isabelle Fraser de Québec sont venues passer le dimanche dans les familles de M. Daniel Bernier Ths et Jules Fraser.

Cette semaine ont été chantés en cette paroisse les services annuels de feu Jos. Lamarre et Mlle Rosianne Bernier fille de Cyrille Bernier.

M. et Mme Cyrille Bernier fils sont en voyage de nocces chez M. et Mme Cy. Bernier père.

M. Omer Caron de Montréal, passe quelques jours chez ses frères et autres parents.

M. Ths Bernier E. G. C. est en vacances chez son père M. Daniel Bernier.

PENSÉE: Qui n'accepte pas le regret n'accepte pas la vie.

ILE AUX GRUES

Le 19 ont eu lieu les funérailles de Mlle Adèle Bernier, décédée à l'âge de 44 ans.

Mlle Bernier laisse 2 sœurs: Mmes Jos Ls Lavoie, et Alfred Gagné, 8 frères MM. Jos. Eucher Charles, Frs. de Montréal Zéphirin de Québec, Alphonse de St-Michel Jean Bte et Emilien P. Bernier. Dans la chapelle ardente où sous le regard du Divin Crucifié reposait la morte, j'ai prié et j'ai pleuré. Mais j'ai senti en mon âme la confiance venir et comme une voix de l'Au-delà me dire: "Ne pleurez pas sur moi, vous qui fûtes mes amis, je suis heureuse, pour moi, je suis de la félicité que le Maître réserve à ceux dont le cœur est humble et doux. Après de Dieu, je ne vous oublierai pas; accordez-moi seulement un souvenir et une prière. Aux parents que j'ai pleuré, mort si soudaine vont nos plus sincères sympathies."

MM. et Mmes Ad. Corneau, J. B. Coulombe et Ls Coulombe de Montmagny ont passé le dimanche chez des parents et amis.

ST-ELZEAR, BEAUCE

Samedi le 21 mai étaient de passage chez M. Walsh. M. Fort. Veilleux de Ste-Marie accompagné de ses enfants, M. Elz. Lemieux march. de la Station Picard Transcontinental, et le demi-frère de ce dernier, M. Nap. Veilleux Mme Veilleux et 3 de leurs enfants de Ste-Hélène de Kam. Mme Veilleux se rendait ensuite chez sa mère au Lac Frontière, et MM. Elz. Lemieux et Nap. Veilleux partaient lundi matin pour un voyage d'affaires dans l'Abbitibi et au Lac St-Jean.

Comme M. Lemieux a longtemps formé partie du personnel du presbytère de Mont-Carmel, Kam. avec Mesdames J. et H. Walsh, leur joie de se retrouver est toujours nouvelle.

Bienvenue et bon voyage là-bas aux chers amis!

COLLÈGE DE SAINTE-ANNE DE LA POCATIÈRE

L'annonce des fêtes du Centenaire a été publiée déjà dans tous les journaux du pays: peut-être a-t-elle passé inaperçue de quelques Anciens élèves. Nous réitérons donc cette annonce officielle des fêtes du Centenaire qui auront lieu les 20 et 21 juin prochain.

Prière instante est faite à tous les Anciens élèves qui veulent y assister de nous en prévenir au plus tôt. Le succès de l'organisation est à ce prix.

Le Comité du Centenaire.

LE CANADA FRANÇAIS

MAI 1927.

Cette livraison du mois de mai de la grande revue québécoise est entièrement consacrée à la Société du Parler français au Canada, dont on vient de célébrer avec éclat le vingt-cinquième anniversaire de la fondation. Dans un article liminaire, intitulé "Vingt-cinq ans après", M. l'abbé Arthur Robert, Directeur de la revue, donne un substantiel compte rendu des séances qui ont eu lieu à cette occasion. Il fait de brèves opportunités suggestions. C'est ensuite une Allocution du Président, M. le juge Rivard, lequel raconte, succinctement les origines. Et l'Œuvre du Parler français de 1902 à 1927 est magistralement exposée par M. l'abbé Arthur Maheux. Lui succède M. L. P. Geoffroy avec le glossaire du parler français au Canada. M. Paul Labbé termine cette première séance par un Message de l'Alliance française, dont il s'est fort bien acquitté.

Au programme du second soir figure le Parler français et les lettres canadiennes, étude de haute envergure et de fine observation présentée par Mgr Camille Roy, recteur de l'Université Laval. Puis une Allocution du Chancelier de l'Université, dans laquelle S. G. Mgr Rouleau présente d'une façon charmante le représentant de l'Académie française recteur de l'Institut Catholique de Paris. S. G. Mgr Bandrillart, avec toute sa compétence bien connue, dit au nombreux auditoire, qui l'écoute à ravir, ce qu'est vraiment le génie de la France. Suivent la Lettre à l'Académie française, signée qui invite l'illustre Compagnie à se faire représen-

UNE CUISINE DE \$100,000

Les aliments consommés en un seul repas.

Une cuisine de cent mille piastres voilà qui n'est pas banal. Si l'on songe que cette somme de cent mille dollars a été consacrée exclusivement à payer le coût de l'installation, de l'outillage, des ustensils et du nécessaire du service, de la cuisine a intéressé au plus haut degré les milliers de personnes qui ont visité l'édifice du bureau chef canadien de la Metropolitan Life à Ottawa. Cette cuisine modèle a été installée dans l'édifice à cause du fait que la compagnie donne gratis aux six cents membres du personnel de cet édifice le repas du midi chaque jour de la semaine. Le menu de ce repas se compose de soupe, de viande, de légumes, d'un dessert, de crème à la glace, de thé, de café, ou de lait.

Au repas de chaque jour, on consomme cent cinquante livres de viande, soixante pains, quinze gallons de soupe, deux sacs de pommes de terre, cent livres de fèves au lard, soixante-dix pintes de lait, dix gallons de thé et de café, six pintes de crème et soixante briques de crème à la glace. Une fois par semaine on sert une salade aux oeufs et des petits pâtés aux pommes ce qui demande trente douzaine d'oeufs et un baril de pommes.

L'outillage de cette cuisine est la perfection même. La batterie de cuisine comporte les ustensils les plus modernes et les plus variés. Des marmites et des casseroles de toutes dimensions sont en cuivre argenté. Les nombreux fournaux, qui sont chauffés à l'électricité sont assez grands pour cuire à la fois l'équivalent de six quartiers de bœuf. On fait cuire également chaque jour le pain qui sert à la consommation du lendemain. Les pommes de terre qui sont mangées dans un seul repas, soit deux sacs de 90 livres chaque, sont poelées dans un appareil automatique électrique en dix minutes.

Une "fourneuse" électrique d'une capacité de dix gallons sert à fouetter les blancs d'oeufs ou la crème et à transformer ces matières en une consistance de neige.

Pour le service de la salle à manger, on emploie chaque jour quatre mille cinq cents assiettes, tasses, soucoupes et petits plats; trois mille couteaux, fourchettes et cuillers, six cents verres et six cents cabarets. Après le repas toute cette vaisselle, verrerie et couteillerie, sont lavés automatiquement dans une immense laveuse électrique, et séchées automatiquement. Ce travail se fait en une heure et quelques minutes et ne nécessite que l'attention d'une seule personne pour surveiller l'opération. L'administrateur de la cuisine M. J. Chadwick surveille avec soin le service de la cuisine et se fait un point d'honneur de dire qu'il ne se commet pas un sou de gaspillage.

Les cors sont des croissances douloureuses. Le Holloway's Corn Remover les enlèvera.

ANNALES DE SAINT-GÉRARD

Sommaire de mai.

Le mois de mai. Le vaisseau de Marie, Un évêque chinois à Montréal. Dieu, dixième témoignage, St-Gérard. Dieu le veut! L'oeuvre de messes et de croix de prières. Tant va la croix que l'eau qu'enfin elle se brise. Révé et révé. Lettre d'un Religieux Trappiste à sa sœur, lettre Xie. Le Catholicisme est la religion des hommes d'esprit. Bouquet d'actions de grâces. Nos amis défunts. Petit courrier.

L'abonnement est de 50 sous par an pour le Canada; 60 sous pour les E. U. On devra adresser toutes les communications à: Annales de St-Gérard, St-Gérard de Wolfe, P. Q.

ter à ces fêtes de langue française et la Réponse de l'Académie française, signée par son secrétaire perpétuel, M. René Doumic. Et on a cru bon de reproduire dans ce numéro Quelques vœux du Premier Congrès de la Langue française au Canada. On constatera qu'après quinze ans ils sont encore d'une penance actualité. A titre documentaire on y trouvera la liste des membres du Bureau de dédicace pour l'année 1926 et 1927 et aussi celle des Présidents de la Société depuis sa fondation.

En réalité, l'hommage des plus intéressantes et des plus précieuses. Il semble que plusieurs alimenter à se la procurer. Ils le pourront facilement en s'adressant au bureau de la revue, C. P. 218, Université Laval, Québec. Trente sous le numéro.

VOYEZ À VOTRE AFFAIRE

1.—Comme par le passé vous aurez toujours quatre chambres mortuaires gratuites à votre disposition, et en plus, j'ai ajouté deux autres chambres aux lampions, que je vous ferai installer gratuitement aussi, lorsque vous requerrerez mes services.

2.—En plus de la chambre électrique que vous connaissez, j'ai deux autres chambres électriques à des prix excessivement bas.

3.—Pour la conservation des corps, je vous l'ai toujours donnée, et cela gratuitement; et lorsqu'il s'est agi d'avoir des "Experts" dans l'embaumement je les ai mis à votre disposition.

4.—J'ai en mains tous les genres de cercueils que vous pouvez désirer, et à des prix défiant toute compétition.

5.—En plus du petit corbillard des enfants; j'ai deux autres corbillards (corbillards) à votre service.

6.—Vous avez du remarquer, que je vous fournis un magnifique corbillard d'église et qui sera mis gratuitement à toutes mes entreprises.

7.—J'ai acheté un appareil pour descendre les corps dans les fosses, et cela encore à votre disposition gratuitement.

8.—A part cela, j'ai besoin beaucoup d'autres améliorations surprises à vous faire.

Vous remercierez de votre encouragement, je sollicite votre patronage dans l'avenir.

J. EMILE DUBE

March. et Entrepreneur de Pompes Funébres.
18, rue St-Jean Baptiste
Tél. 74

Service jour et nuit

MONTMAGNY



UN TROU D'UN SEUL COUP

Procure une rare sensation, comme de faire une heureuse spéculation à la Bourse Mais aucun homme sensé ne compte sur une telle chance pour gagner une partie de golf ou faire une fortune. C'est le jeu serré et constant qui gagne les parties; c'est l'accumulation constante qui gagne les fortunes.

Il n'y a pas de meilleur moyen d'acquiescer une indépendance financière que celui qui fournit une Police de la Confédération Life. Un dépôt régulier à intervalles déterminés garantit un revenu défini pour plus tard dans la vie, entretemps assurant votre vie et pourvoyant à votre propre protection et à celle de votre famille.

Demandez la brochure "Mis de côté" CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION

Napoléon LAVOIE, JR.
Gérant du District,
132 rue St-Pierre,
Québec Qué.

PRÉCAUTIONS À PRENDRE AUX AUTOMOBILES

Dans le remontage de la tête du cylindre, on procède de la façon suivante afin d'éviter le pli ou la coupure des garnitures:

1. Avant de remettre une garniture en place, assurez-vous bien que toutes les inégalités dues au vernis séché ou à la poussière soient enlevées de la culasse aussi bien que du cylindre.

2. Ayez soin de bien vernir la garniture comme nous l'avons dit plus haut.

3. Remplacez la tête du cylindre et sortez d'abord les boulons du milieu si vous commencez par ceux du dehors, vous empêcherez l'écroulement de vernis sur les garnitures de s'étendre et le résultat est que votre garniture se pliera au milieu.

4. Resserrez les boulons soigneusement après que votre moteur aura marché quelque temps et sera réchauffé.

Nettoyez les contacts et les bords de fils de crin et si c'est une siffrerie tournante, inspectez bien les brosses et les peignes qui lui distribuent l'électricité; soyez bien sûr que tout est bien serré. Donnez à votre siffrerie le plus haut ton possible, c'est celui qui se fait le mieux entendre.



Un Placement Profitable

LES volailles aident la ferme à se suffire à elle-même.

Elles utilisent les déchets, sont une source constante de revenu et procurent une distraction agréable et profitable pour l'épouse du cultivateur et ses enfants.

Demandez un exemplaire de notre Agenda, il contient des renseignements utiles pour la classe agricole.

La Banque Royale du Canada

Succursale Montmagny, Qué. - L. Tetu, Gerant

Assurance de Garantie

Fidélité des Employés

"La Prévoyance" émet une Police de Garantie pour Gérants, Comptables, Caissiers, Secrétaires-Trésoriers, Etc.

FIDELITE DES EMPLOYES

"La Prévoyance" émet une police de Garantie pour Gérants, Comptables, Caissiers, Commis, Percepteurs salariés ou à commission, qui abolit la pratique équivoque et surannée de demander à ses amis de se porter caution, et qui assure le patron contre toute perte occasionnée par les détournements de fonds et vols par ses employés. "La Prévoyance" émet aussi des Polices de Garantie Collectives au profit des Sociétés de Bienfaisance ou Compagnies, couvrant tous leurs percepteurs ou agents.

Pour plus amples renseignements s'adresser à "La Prévoyance", 189 rue St-Jacques, Montréal, Tél. Main 4310-11-12-13.

J.-C. GAGNE, Directeur-Gérant.

JOS. C. HEBERT, N. P.

LE PEUPLE

REDIGÉ EN COLLABORATION

Est imprimé à l'Imprimerie de Beauceville, et publié par la Compagnie du "Peuple", Montmagny, le vendredi de chaque semaine

QU'ON ARRÊTE CES CRIMINELS

Voilà une question qui va en surprendre plus d'un, convaincus qu'ils sont qu'on ne peut rien reprocher de sérieux à la loi et à ceux qui ont chargé de l'interpréter, de la faire observer.

La loi punit bien, parfois, celui qui attente à la vie corporelle de son semblable. Est-il trouvé coupable par le jury, chargé de le juger d'après les preuves qui lui sont soumises seulement, que cet individu devra expier son crime en sacrifiant sa propre vie. Advenant le cas où il n'y aurait pas eu préméditation de sa part, le criminel, n'est pas moins coupable et est passible d'emprisonnement dont la durée doit varier avec les circonstances atténuantes à la cause et la plus ou moins grande part de responsabilité qu'il a mise dans l'accomplissement de ce crime.

Nous avons dit plus haut que la loi punit parfois celui qui attente à la vie de son semblable. C'est à dessein, et non pas par accident que nous avons écrit *parfois* au lieu de *toujours*; car nous savons (et qui parmi vous ignore ces faits) qu'il arrive parfois criminel, convaincu d'homicide par un juge et un corps de jurés, tous sains d'esprit, voit sa sentence suspendue ou remise à une date indéfinie.

Rappelez-vous les cas nombreux de ces médecins qui, moyennant finance, ont pratiqué sur des femmes des opérations illégales, malheureusement suivies de la mort de celles-ci et de celles des enfants qu'on voulait arracher à la vie ou à la mort, je ne sais quelle expression employer.

N'a-t-on pas vu un médecin de cette ville, mis en liberté après avoir été dénoncé à la justice par son complice et trouvé coupable d'homicide involontaire par douze de ses compatriotes alors que cet individu était passible du pénitencier pour la vie selon l'article 303 — du Code Criminel.

Comme vous le savez tous, l'homme se compose d'un corps et d'une âme qui ne doivent être employés que pour faire le bien et jamais le mal.

Ce corps, cette âme sont le bien de Dieu, ils lui appartiennent parce qu'il en est le créateur.

L'individu n'a pas le droit de nuire, encore moins de les détourner de leur fin, ni son corps ni son âme. Cette dernière n'a qu'un but : la possession de Dieu, tandis que le corps dans lequel elle se trouve n'a qu'une fin : aider celle-ci à atteindre sa fin.

De ce principe, il ressort qu'aucun individu ni groupement d'individu n'ont le droit de causer du tort non seulement au corps mais aussi à l'âme, en les embauchant dans des sentiers où ils y trouveront leur perte.

Pas plus que l'individu, l'Etat ne peut permettre ou faire en sorte que l'âme de chacun de ses enfants soit mise en danger de se corrompre.

L'Etat doit veiller avec un soin jaloux sur l'âme de ses enfants. Il doit ne rien permettre ni tolérer qui soit de nature à la vicier; plus que cela, l'Etat est tenu, de par un commandement imposé par Dieu et l'Eglise, non seulement de censurer mais aussi et surtout de châtier sévèrement et toujours ceux qui tentent de corrompre ou corrompent ses enfants.

C'est un fait établi, reconnu par tous comme légitime, que l'Etat ne peut pas permettre ou tolérer quoi que ce soit qui tend à faire perdre ou à diminuer la foi et la pureté des mœurs de ses enfants, pas plus qu'il ne doit permettre ou tolérer la présence chez nous de gens qui font promotion de corrompre les nôtres.

Si l'Etat permet ou tolère, ce que nous lui reprochons en ce moment, il faillit à sa tâche et pêche en matière grave puisqu'il refuse d'obéir à Dieu, de qui il dépend.

Il se trouve, de nos jours, qu'il est grand le nombre de ces criminels qui attentent chaque jour non pas à la vie corporelle de nos enfants mais plutôt à leur vie infiniment plus sacrée, infiniment plus noble qu'on appelle la vie spirituelle ou l'âme.

Cependant, la Justice — comme si elle était autorisée à agir ainsi — se garde bien de les châtier. Elle semble considérer comme partie négligeable la seule partie qui ait quelque réelle valeur en l'homme : l'âme.

Est-ce en vertu de sa spiritualité qu'on néglige ou plutôt qu'on refuse de lui accorder la même protection que celle qu'on accorde au corps?

Ce serait sûrement illogique, stupide, ignoble, criminel que de donner à ses actes pareille explication.

Le bon sens veut que l'âme humaine ait infiniment plus de valeur que le corps; la philosophie et la théologie nous enseignent que l'âme est immortelle et le corps voué à la corruption; la philosophie nous enseigne, enfin, que le corps est le serviteur de l'âme et qu'il ne doit rien faire qui retarde ou empêche la sanctification de celle-ci.

Comment expliquer alors que l'Etat et nos diverses administrations, provinciales, municipales et autres, permettent ou tolèrent chez nous la présence d'un théâtre et cinéma immoraux sinon dans leurs principes, du moins dans leurs effets; pourquoi nos institutions civiles permettent-elles ou tolèrent-elles la présence de salles de danse, de maisons de prostitution, de cabarets de nuit, de clubs malfamés, de salles de pool où l'on s'engouffre à plein flot et où l'on se damne également à plein flot?

Tous, Evêques, prêtres, magistrats, sociologues et moralistes : tous qualifiés le cinéma moderne et certaines pièces de théâtre d'écoles de démoralisation, d'anti-chambre de la maison de débauche; tous, Evêques, prêtres, moralistes et sociologues considèrent les danses modernes, les cabarets de nuit, les maisons de prostitution comme autant d'écoles où l'on enseigne la débauche, l'art de se damner éternellement.

Ces lieux sont fréquentés par de tout jeunes gens, de toutes jeunes filles de 18 ans et parfois moins, beaucoup moins, 10 à 14 ans par exemple.

Les scandales auxquels ces débauches donnent lieu, sont connus de tous. Quelques bonnes âmes, justement alarmées, s'en indignent; elles protestent à qui de droit, elles dénoncent ces criminels impunis, elles font connaître ces monstres qui souillent ainsi l'âme de nos enfants.

Cependant, le nombre de ces hommes qui comprennent et accomplissent ainsi leur devoir est infiniment petit en comparaison de celui des lâches, des poltrons qui laissent tout faire, permettent tout et ne se plaignent jamais.

Ces tenanciers de maisons malfamées, fréquentées par les gens de la haute classe ou non; ces tenanciers de cabarets de nuit fashionables ou non; ces tenanciers de salles de danse, ces tenanciers de cinémas et de théâtres immoraux, ces tenanciers de salles de pool, genre de ceux condamnés par certains juges en ces dernières années, ne sont-ils pas des criminels aussi grands, aussi redoutables et aussi coupables que le sont tous ces criminels qui volent le bien d'autrui, ne fus-

sent ce "misérable" qui a volé 28 sous, ou cette femme qui s'est approprié sans le consentement de son propriétaire, une paire de gants il y a déjà quelques années, et qui tous deux n'ont pas pu trouver grâce devant le juge qui a entendu leur cause.

Les uns volent un objet qui peut facilement être remis à son vrai propriétaire, cependant que les autres s'emparent de l'innocence, de la pureté et de l'avenir de nos enfants et qui, en dépit de ces crimes infamants ne cessent jamais d'être considérés comme d'honnêtes citoyens, des personnes recommandables.

Nous pourrions vous citer de nombreux témoignages de personnes distinguées, intelligentes et averties des problèmes actuels, qui condamnent non seulement le cinéma et le théâtre modernes, mais aussi le cabaret de nuit, la salle de danse, la salle de pool et la maison malfamée.

Nous n'aurions pas que les témoignages des membres du clergé à vous présenter mais aussi ceux de magistrats, de professionnels, d'hommes de police, de sociologues et de journalistes.

Nous ne sommes pas les seuls à partager cette opinion qu'ils sont *rare* les jeunes qui puissent fréquenter ces lieux d'amusement sans jamais sentir l'esprit du mal s'emparer d'eux, les livrer aux jouissances charnelles.

Qui oserait soutenir qu'on peut, sans courir aucun risque, jouer avec le feu, taquiner les bêtes féroces et s'enivrer dans le fumier sans se salir, sans s'exposer à être dévoré ou brûlé.

Peut-il en être autrement quand la partie de notre être exposée aux crocs mortels de l'ennemi est notre âme, et le fauve à taquiner : Satan?

Si dans ce dernier cas, les dangers sont les plus grands et *toujours* d'effets les plus funestes, quelle est la raison qui fait les nôtres leur porter *peu ou pas du tout* attention? Cette raison facile à deviner, tout le monde la connaît : c'est la perte de la foi qu'on s'efforce à dissimuler sous des dehors hypocrites de fausse dévotion. Cette constatation, on la fait dans tous les rangs de la société, notamment chez ceux de la classe aisée et "supérieure".

C'est triste à dire, mais c'est vrai : la classe "supérieure" est passablement corrompue, indifférente, quand elle n'est pas athée, malhonnête et hypocrite.

Quelques-uns n'aimeraient pas s'entendre dire cette vérité, mais, que cela leur plaise ou non, cette déclaration est exacte, elle peint bien leur situation actuelle. D'ailleurs, il y a toujours intérêt à faire connaître la vérité, quelque offensante qu'elle puisse être pour ceux dont elle confesse leur inconduite.

Qu'on s'efforce donc sérieusement à mettre un frein à cette débauche grandissante qui menace de tout détruire de notre race en devenant générale.

S'il plaît à certains peuples de se corrompre, de se livrer à tous les vices comme de vils porcs, qu'on les laisse satisfaire à leurs odieuses ambitions, mais de grâce, qu'on se garde bien de les imiter.

Nous avons l'honneur et le privilège d'être la race la plus religieuse et la plus vertueuse de l'univers; efforçons-nous donc de le demeurer toujours. La gloire d'un peuple comme d'un individu n'est pas dans le fait qu'il peut imiter son voisin, qu'il a de grandes richesses; mais plutôt, dans celui qu'il est capable de rester ce qu'il doit être, ce que Dieu l'a fait.

Que tous, catholiques et protestants, canadiens-français et anglais s'unissent pour agir, pour se saisir de tous ces criminels qui souillent l'âme de nos enfants par les moyens à leur portée et qui, dans ces actions ignobles, immorales et criminelles, jouissent de l'appui moral de nos gouvernants dont la mission semble de ne gouverner que les honnêtes gens, tandis que les autres ont la liberté d'agir comme ils l'entendent.

Qu'on ferme ces écoles d'immoralité, du crime et du dévergondage comme l'on ferme les portes des cellules derrière ceux qui souillent leur semblable pour avoir. Si l'on sait répondre à notre appel, on nous évitera les malheurs qu'ont connus les peuples qui, au nom de la liberté, ont tout toléré, jusqu'aux crimes les plus épouvantables.

SAINT-EUPHÉMIE

M. Alphonse Bouffard et son fils, de St-Paul étaient dans notre paroisse, le 20, pour affaires.

M. John Juleo est allé à Montréal dans la semaine du 18, pour affaires.

M. Jos Bouffard, march, est allé à Québec le 19.

Mardi le 26 a été chanté le service anniversaire de feu Dame Ths Labonté.

M. le Curé s'est absenté la semaine dernière.

Mme Od. Dubé et sa fille Claire d'Assise sont allées à Québec le 25 du courant.

M. Th. Noël est allé à Québec le 2, pour affaires.

Lundi, le 2, M. Albert Kirouac, conduisait à l'autel Mlle Bernadette Bernard, M. Kirouac servait de témoin au marié et M. L. J. Bernard accompagnait sa fille.

Aux nouveaux époux, nous offrons joie, santé et bonheur.

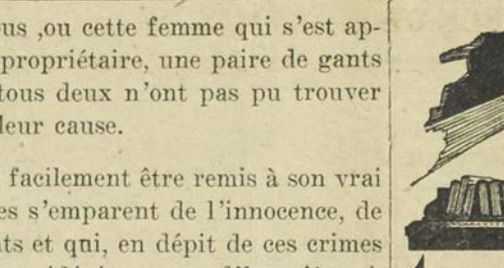
M. et Mme Donat Giroux sont allés passer le dimanche du 1 mai à Québec et Sault Montmorency, en visite chez des parents et amis.

M. Nap. Lapointe, est allé à Saint-Paul, le 5, pour affaires.

M. Wilf. Morin de Montréal, est en visite dans notre paroisse chez des parents, après une absence de 7 années passées à l'étranger.

Mme Jos Pruneau fils est allée à St-Paul le 14 du courant.

M. Désiré Breton de Valleyfield, était dans notre paroisse au commencement de la semaine, en visite chez des parents et amis.



Pour un vrai

rafraichissement

d-u-r-a-b-l-e

Procurez-vous les NIPS — délicieuse gomme à mâcher ayant la saveur de la menthe poivrée et recouverte de sucre —

Un régal bienfaisant qui nettoie la bouche et les dents, et qui facilite la digestion.

"Après chaque repas" CH39

SAINT-ANNE

DE LA POCATIÈRE

Le 29 avril a été baptisé M. Irène enfant de M. et Mme Narcisse Thiboutôt charbon. Parrain et marraine M. et Mme Arthur Jutras. Porteuse Mme Narc Thiboutôt grand-maman de l'enfant.

Mlle Malvina Potvin, des E. Unis est l'hôte de ses parents M. et Mme Aug Potvin.

Mlle Lydia Massé est de retour d'une promenade de quelque temps.

M. et Mme J. Lebel ainsi que leur famille sont allés demeurer à St-Grégoire de Montmorency. M. Aurèle Caron hôtelier a vendu sa propriété à M. Beauchêne.

TEIGNEZ UN VETEMENT, UNE DRAPERIE QUELCONQUE AVEC LES TEINTURES DIAMANT

Ne faites que les plonger pour les nuancer ou faites-les bouillir.

Chaque paquet de 15 sous contient des directions si simples que n'importe quelle femme peut teindre de délicates nuances ou de riches et permanentes couleurs la lingerie, les soies, les rubans, les jupes, les blouses, les robes, les manteaux, les bas, les chandails, les draperies, tout, en un mot!

Achetez les Teintures Diamant — pas d'autres — et dites à votre pharmacien quels tissus vous voulez teindre, si c'est de la laine ou de la soie, de la toile, du coton ou une texture mixte.

Un bon rasage assouplit et protège la peau

CONSERVE AU VISAGE SA JEUNESSE



Nécessaire en argent "Standard", \$5.00 (Cinq autres styles) Aussi nécessaires Modèle "C", \$1.00

Il y a une énorme différence entre l'ancienne manière de se raser et la méthode moderne, correcte et satisfaisante du VALET AUTOSTROP. Un RASAGE CORRECT allie la peau au rasage aussi doux que celui d'un adolescent — lui conserve son apparence de jeunesse.

Le Rasoir Valet AutoStrop est un véritable instrument de précision, et très compact, qui ne nécessite aucune pièce supplémentaire pour le rasage — la même lame peut servir maintes et maintes fois. En un rien de temps, vous lui faites retrouver son fin tranchant, sans avoir à rien défaire ni à remettre ensemble.

Une lame bien repassée conserve au visage sa fraîcheur

Rasoir Valet AutoStrop

S'ajuste lui-même

GARANTIE

Nous désirons que chaque personne qui fait usage du Rasoir Valet AutoStrop en soit toujours enthousiaste. Si l'arrivait quelque chose à votre Rasoir qui l'empêcherait de vous donner un service parfait, envoyez-nous-le et nous vous le retournerons comme neuf sans qu'il vous en coûte un sou.

(55-P.) AUTOSTROP SAFETY RAZOR CO., LIMITED, Toronto, Canada

Cartes Professionnelles et d'Affaires

MAURICE ROUSSEAU

L.L.L., C.R.

AVOCAT

Tél. Bureau 8 Résidence 10

64 rue du DÉPÔT

MONTMAGNY, P. Q.

Tél. Bureau : 169 Tél. R. s. 17

ALEX. CHOINARD

B.A., L.L.

AVOCAT

64 rue du Dépôt, -:- Montmagny.

Thomas Tremblay

A. L.L.L.

AVOCAT

De la société légale

LANGLAIS, LANGLAIS,

GODBOUT & TREMBLAY,

1e Québec.

MONTMAGNY

Bureau : 1 Rue de la Gare,

près du Palais de Justice.

Tél. 99

L. D. E. ROUSSEAU

L. L. S.

NOTAIRE

64 rue du Dépôt, Montmagny.

Tél. Bureau : 73 Résidence

JOS.-C. HEBERT

NOTAIRE

Agent d'Assurance sur la Vie, Feu, Maladies et Accidents, Responsabilité Patronale

Achats et Ventes de Débiteurs

PRETS D'ARGENT

64 rue du Dépôt -:- Montmagny.

Dr J. R. BARIL

Chirurgien - Dentiste

Tout genre de travaux garanti et accompli dans le plus court délai d'après les méthodes les plus modernes. Extraction des dents sans douleur.

Heures de bureau tous les jours, de 9 h à 5 h, 49 rue St-Jean-Baptiste, Montmagny. Tél. Nat. 46.

DR CLEMENT ROULEAU

Médecin-Vétérinaire

Gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, avec la plus grande distinction

Membre de l'Association des médecins-vétérinaires de la province de Québec.

Pratique générale de médecine et de Chirurgie vétérinaire, chez: M. Adélar Gamache, Charretier,

Tél. No 45 MONTMAGNY P. Q.

L'ANGLAIS

SANS MAÎTRE

Voici un nouveau système de principes les plus simples pour l'instruction par soi-même. Cette méthode est conçue pour être la meilleure pour apprendre l'anglais sans maître qui a jamais été publiée. Elle explique simplement les différentes tons, les lettres donnent un vocabulaire suffisant, ou donne des mots les plus communément employés, simplifie la grammaire, et donne un assez grand nombre d'exercices en expression faciles, comprenant la plupart de celles nécessaires dans la conversation ordinaire. La prononciation de tous les mots anglais est rendue en français. Ce livre est complet.

Prix: 65c, expédié franco à n'importe quelle adresse, sur réception du prix Département "L" Peuple, Montmagny. POUR LES FRANÇAIS

QUEBEC CENTRAL

La ligne directe à Sherbrooke, Boston, Newport, New-York.

et à tous les points de la Nouvelle-Angleterre, via le Chemin de Fer Canadien National, Lévis ou Charny et ROUTE QUEBEC CENTRAL

Char doir et parloir entre Charny et Boston. Correspondance à Sherbrooke, pour New-York.

Wagon restaurant entre Charny et Sherbrooke

Prenez vos billets par l'entremise de Québec Central.

F. O'CONNELL,

Ville et District

Agent des Passagers,

Québec, Qué.

C. D. WADSWORTH,

Agent Général des Passagers,

Sherbrooke, Qué.

BLANCS DE RECUS

EN LIVRETS DE 100

\$0.25 par livret (100 recus) ou \$2.25 pour 16 livrets (1000 recus), en vente au Bureau de notre Journal, ou expédié franco, sur réception du prix.

J. N. O.

Maurice Rousseau,

L.L.L., C.R.

ROUSSEAU & CHOINARD

AVOCATS

64, rue du Dépôt,

Montmagny

Alex. Chouinard,

L.L.

ROUSSEAU & CHOINARD

AVOCATS

64, rue du Dépôt,

Montmagny

A. Miville Déchêne,

C. R.,

Fernand Choquette,

B. A., L.L.

Pierre De Guise

Avocat

DECHENE, CHOQUETTE & DE GUISE

AVOCATS ET PROCUREURS

Bureau à Montmagny,

Tél. 126

Bureau à Québec,

Tél. 4208

RUE DE LA STATION

88, rue ST-PIERRE

Téléphone 14

ROUSSEAU & HEBERT

NOTAIRES

Commissaire de la Cour Supérieure

Placements d'argent sur hypothèque ou débiteurs

ASSURANCES.—Feu, Vie, Maladie, Accidents, Responsabilité

Patronale, Etc.

64 rue du Dépôt,

Bureau au Cap Saint-Ignace

Les 1er et 3ème dimanche de chaque mois, dans l'après-midi.

Téléphone 37

ROUSSEAU & HEBERT

NOTAIRES

Commissaire de la Cour Supérieure

Placements d'argent sur hypothèque ou débiteurs

ASSURANCES.—Feu, Vie, Maladie, Accidents, Responsabilité

Patronale, Etc.

64 rue du Dépôt,

Bureau au Cap Saint-Ignace

Les 1er et 3ème dimanche de chaque mois, dans l'après-midi.

Téléphone Est 393

RODOLPHE BEDARD

EXPERT COMPTABLE

MEMBRE DE L'INSTITUT DES COMPTABLES

Liquidations et Partages, Arbitrages

Comptabilités, Expertises, Vérifications, Gérance de Successions.

CONSULTATIONS PRATIQUES EN MATIÈRES COMMERCIALES

1044, rue Saint-Denis,

Montréal

Téléphone No. 111

J. LÉO K. LAFLAMME

B.A., L.L.L.,

AVOCAT

29, rue St-Jean Baptiste, Montmagny

PAPIER POUR CLAVIGRAPHES

Papier à clavigraphes, papier carbone de toutes sortes et rubans pour clavigraphes: Oliver, Empire, Underwood Remington.

S'adresser au Bureau de notre journal.

J. N. O.

ATTENTION ! ATTENTION !

HUIT MOIS AU LIT, MALADE

Après avoir pris le Composé
Végétal de Lydia E. Pinkham, elle
fait tout son travail et engraisse

Melfort, Sask. — "Je souffrais de maux internes, maux de tête et fortes douleurs dans le dos et les côtes. J'étais si malade que je ne pouvais m'asseoir et, durant huit mois, j'ai été presque constamment couchée. Une tante vint me voir pour m'aider, car je ne pouvais soigner mon bébé ni faire mon ouvrage. Elle me dit d'essayer le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, et après en avoir pris deux bouteilles, je pouvais me lever et m'habiller seule. J'ai aussi pris le Remède de Lydia E. Pinkham pour le sang. Quand j'ai commencé à prendre le remède, je ne pesais que 78 livres, et je pèse deux fois autant maintenant. Lorsque je me sens indisposée ou fatiguée, je prends une autre bouteille de Composé Végétal. Je le trouve excellent pour les affections féminines, et l'ai recommandé à mes voisines. Je serai heureuse de répondre aux lettres demandant des détails sur votre remède." — Mme William Ritchie, Casier 486, Melfort, Saskatchewan.

AUX AVICULTEURS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Congrès mondial d'Aviculture Ottawa
24 juillet au 4 août 1927.

Bon nombre d'aviculteurs n'ont pas encore transmis leur formule d'application et leur cotisation pour devenir membres du Congrès. Le temps passe et la date d'ouverture du Congrès approche rapidement. Afin d'éviter l'embarras à la dernière minute, les aviculteurs doivent se hâter d'envoyer l'application accompagnée du montant requis.

Tout individu, qu'il soit aviculteur ou non, peut devenir membre du Congrès en payant la cotisation de \$5.00 qui lui donne droit à tous les privilèges et en plus au rapport complet des conférences et délibérations du Congrès. La contribution de \$3.00 accordée de tous les privilèges à l'exception du rapport.

Les Sociétés d'Agriculture, les Cercles Agricoles, les Associations, les Cercles de Fermiers, les autres organisations agricoles, ainsi que les maisons de commerce, les marchands de grains, les marchands d'incubateurs, les syndicats, etc., sont invités à s'inscrire membres du Congrès.

Chaque contribution donne droit à un délégué et les associations ou autres organisations qui désirent envoyer plus d'un délégué officiel au Congrès doivent verser une cotisation ad-

ditionnelle pour chacun des autres délégués officiels.

Depuis notre circulaire de mars, le nombre de membres s'est accru considérablement, mais nous sommes encore loin d'avoir atteint notre objectif pour la province.

Une liste officielle des membres à date est annexée à la présente circulaire. Votre nom s'y trouve-t-il?

Si oui, vous avez du recevoir le journal programme illustré donnant la liste complète des conférences etc.

Si non, c'est que votre formule d'application à titre de membre du Congrès n'a pas encore été envoyée au Secrétaire de ce comité. Si c'est votre intention de devenir membre, pourquoi retarder plus longtemps?

Bon nombre d'aviculteurs nous ont aussi fait parvenir leur formule d'entrée pour les expositions qu'ils se proposent d'envoyer à l'Exposition Mondiale du Congrès à Ottawa. Nous annexons la liste de ces éleveurs et mentionnons les races que leurs entrées représentent. Nous présumons que ceux qui désirent exhiber et dont les noms n'apparaissent pas encore sur cette liste se feront un devoir de transmettre au secrétaire soussigné la formule qui leur a déjà été envoyée à cet effet, afin que ce Comité puisse préparer l'itinéraire des inspections.

Il apparaît que, d'après une décision récente du Comité Exécutif la formule d'entrée déjà envoyée à tous les aviculteurs sera acceptée comme officielle.

Les éleveurs de lapins ont une belle opportunité d'exhiber leurs meilleurs sujets, car une section spéciale leur sera réservée. C'est donc à eux d'en profiter, car, tout comme pour les volailles le nombre d'exhibits ne sera pas limité, à condition toutefois que les sujets soient de la meilleure qualité et que les jeunes animaux soient bien développés.

Pour tout renseignement concernant le Congrès vous êtes prié d'écrire au Secrétaire du Comité Provincial du Congrès, à Québec.

Lucien CREVIER,
Ministère de l'Agriculture.

LES NOUVEAUX CRIS (JACK) SONT MEILLEURS

Si l'on emploie comme il faut les nouveaux cris pour automobiles, on constatera leur supériorité sur l'ancien modèle, même si ce n'était que pour garder les vêtements de l'employeur propres. Les pneus ballons, les carrosseries plus basses ont nécessité les cris avec longs bras à faire partie de l'équipement régulier des outils.



L'AUTO MEURTIER

Il cause la mort de milliers d'enfants chaque année.

On déplore chaque jour au Canada comme aux Etats-Unis, la mort d'enfants victimes de l'automobile. Et malgré les appels à la prudence, le chiffre des accidents augmente d'une façon désordonnée et la mortalité prend des proportions alarmantes. Un rapport que vient de publier le bureau des statistiques de la Metropolitan Life démontre qu'en 1926, l'automobile a causé la mort de 4,166 enfants aux E. Unis. C'est-à-dire que l'auto fait deux fois plus de victimes chaque année parmi les enfants que la maladie contagieuse la plus fatale. Aux E. Unis seulement, l'automobile cause la mort d'environ mille personnes par mois, et en blesse un nombre six fois plus considérables encore.

Dans la plupart des cas de mort chez les enfants causée par l'auto, les victimes sont entre les âges de cinq et dix ans. Et d'après les témoignages rendus aux enquêtes, dans presque tous les cas les enfants ont été tués pendant qu'ils jouaient dans la rue ou en traversant la rue. Dans chaque cas, il a été démontré que l'auto meurtrière allait à une vitesse excessive au moment de l'accident.

Le bureau des statistiques tire deux conclusions des faits mentionnés ci-haut, premièrement que les autorités doivent trouver un moyen d'exercer une maîtrise sur la vitesse des autos et secondement qu'il faut que les parents exercent une surveillance plus active sur les enfants et qu'ils enseignent à ceux-ci la prudence élémentaire qui accompagne l'idée de la conservation de la vie.

SERVICE DE RENSEIGNEMENT
METROPOLITAN LIFE INS. CO

LA CONFÉDÉRATION ET LA SUITE SOIXANTE ANNÉES DE PROSPÉRITÉ

Le premier Premier Ministre du
Canada.

Sir John A. Macdonald, "l'architecte" de la Confédération, est admiré à juste titre pour sa perspicacité, ses larges vues et ses remarquables qualités de chef. On l'aimait pour son esprit, sa générosité, et sa généreuse sympathie. Il avait pour idéal l'union de provinces canadiennes, l'attachement à l'Angleterre, et le respect de l'ordre à un moment où le désordre eût facilement pu devenir la règle. Quoique doué pour les affaires il servit sa patrie avec le plus parfait désintéressement et fut pauvre jusqu'à la fin de sa vie.

Stratège habile, prompt à trouver des solutions aux problèmes qui s'offraient à son esprit, notre premier ministre fut plus qu'un homme d'Etat. C'est grâce à sa prévoyance que purcut s'accomplir l'achat des prairies de l'ouest de la compagnie de la baie d'Hudson, la construction du Pacifique Canadien qui ouvrit de vastes plaines à la culture, l'entrée dans la Confédération de la Colombie Britannique. Sa politique commerciale, à quelques changements près, inspira les ministres qui lui succédèrent.

Sa carrière démontre d'une façon éclatante que dans l'intérêt de tous, il fut parfois nécessaire de concilier par des concessions des groupes ou des minorités qui pourraient s'insurger. Il apprit de bonne heure "qu'on ne peut gouverner le Canada sans le concours des Canadiens-français", et quoique orangiste, il eut toujours pour la province de Québec une sollicitude qui lui valut l'appui très ferme et très utile. Sa diplomatie s'affirma lors de sa pacifique conquête de Howe, par une série de propositions qui enraya le mouvement sécessionniste des provinces maritimes. Né à Glasgow en 1815, il émigra au Haut-Canada en 1820 avec sa famille, qui s'établit à Kingston. Il reçut son éducation à l'école primaire Royale qu'il quitta, à l'âge de quinze ans, pour devenir clerc d'avocat. Il fut ap-

pelé au Barreau à l'âge de vingt ans.

Après huit années d'exercice de sa profession, il fut élu à l'Assemblée législative du Canada, en 1844, et représenta Kingston au parlement jusqu'à sa mort, en 1891. Durant son premier terme, en 1847-8, il fut nommé receveur général dans le ministère Draper. En 1857, il était premier ministre du ministère de coalition qu'il avait formé avec Cartier. Après la défaite du gouvernement Tach-Macdonald, en 1864, il fut l'animateur de la "Grande Coalition" qui avait pour objet l'établissement du système fédéral. Après la démission de George Brown, en 1865, c'est Macdonald qui domina dans les discussions et qui finit par faire rédiger l'Acte de l'Amérique britannique du Nord. A la mise en vigueur de la loi de Confédération en 1867, il fut tout naturellement choisi premier ministre. Il conserva ce poste jusqu'à sa mort, à l'exception des cinq années du gouvernement Mackenzie.

On a souvent reproché à Sir John A. Macdonald son opportunisme et son laisser aller, mais l'historien impartial reconnaît que le Canada n'aurait pu se donner un chef plus habile ni plus clairvoyant. Sir John A. Macdonald possédait à la fois cette claire vision de l'avenir et la fermeté qui lui fallait pour grouper dans la paix les éléments disparates qui allaient former une nation.

DES BOUGIES D'AUTOS QUI SONT CASSANTES

Un moteur peut parfaitement ne chauffer de manière générale c'est-à-dire ne pas vaporiser d'eau et avoir un point chaud. Il suffit que ce point ne puisse transmettre la chaleur que lui apportent les gaz d'explosion aux parties métalliques voisines et de là à l'eau de circulation.

Les bouchons de soupapes qui portent le plus souvent les bougies se trouvent facilement dans ce cas: ils reçoivent en droite ligne la chaleur des gaz et ne peuvent la transmettre que par l'intermédiaire d'un filetage aux parois voisines qui, compliquées formant de fortes masses métalliques ne sont refroidies que d'une façon précaire.

Si les bouchons de soupapes chauffent localement, les bougies chauffent également et la porcelaine casse par simple différence de dilatation. Le seul remède consiste à employer des bougies possédant une haute résistance à la chaleur.



Ecrivez à:
La Ferme de Renards Argentés,
C. E. Bouchard, Prop.
Ste-Anne de la Pocatière P. Q.
20 août P.

Célébrez le 60ème Anniversaire de la Confédération en allant visiter les merveilles du Canada.

Banff, Lac Louise, Lac
Emeraude, La Vallée
Yoho, Les Grands
Canyons et bien
d'autres.

Joignez le grand voyage de
luxue de l'Université de Montréal
par le PACIFIQUE CANA-
DIEN du 9 au 30 juillet 1927.
\$365.00 de Montréal, tous frais
compris.

Adressez-vous à C. A. Lan-
gevin, Agent Général, Gare du
Palais, Québec ou R. G. Amiot,
Agent de District, Gare Wind-
sor, Montréal.

BIERE

65c LA DOUZAINES
Et pas de bouteilles vides à payer
ou à retourner.

Nous garantissons qu'avec un paquet
de

RITE-GOOD

Extrait d'Orge Maltée
et Houblon

vous faites vous-même sans trop
de peine une bière FORTÉ-DE-
MOUSSEUSE, fraîche et bonne à
boire, et vous évitez les rasses.
Attention: un paquet de votre bière
qui ne contient que 1/2 oz. d'écaille de
est frais et mûre avec par

St. Lawrence Pie-ving Co. Inc.
QUÉBEC.

Débit à Montréal
17, rue St-Paul Est

— 100c pour 10
— 200c pour 20
— 50c pour 50
— 1.00 pour 100
— 1.50 pour 150
— 2.00 pour 200
— 2.50 pour 250
— 3.00 pour 300
— 3.50 pour 350
— 4.00 pour 400
— 4.50 pour 450
— 5.00 pour 500
— 5.50 pour 550
— 6.00 pour 600
— 6.50 pour 650
— 7.00 pour 700
— 7.50 pour 750
— 8.00 pour 800
— 8.50 pour 850
— 9.00 pour 900
— 9.50 pour 950
— 10.00 pour 1000

— 100c pour 10
— 200c pour 20
— 50c pour 50
— 1.00 pour 100
— 1.50 pour 150
— 2.00 pour 200
— 2.50 pour 250
— 3.00 pour 300
— 3.50 pour 350
— 4.00 pour 400
— 4.50 pour 450
— 5.00 pour 500
— 5.50 pour 550
— 6.00 pour 600
— 6.50 pour 650
— 7.00 pour 700
— 7.50 pour 750
— 8.00 pour 800
— 8.50 pour 850
— 9.00 pour 900
— 9.50 pour 950
— 10.00 pour 1000

— 100c pour 10
— 200c pour 20
— 50c pour 50
— 1.00 pour 100
— 1.50 pour 150
— 2.00 pour 200
— 2.50 pour 250
— 3.00 pour 300
— 3.50 pour 350
— 4.00 pour 400
— 4.50 pour 450
— 5.00 pour 500
— 5.50 pour 550
— 6.00 pour 600
— 6.50 pour 650
— 7.00 pour 700
— 7.50 pour 750
— 8.00 pour 800
— 8.50 pour 850
— 9.00 pour 900
— 9.50 pour 950
— 10.00 pour 1000

SONNET

A Madame Amelita Galli-Curci

QUAND ta voix cristalline, O Brune Italienne
En rythmique spirale aux purs accents divins
S'essorait dans la salle en échos d'octavins
Pareille aux frais sours de Harpe Eolienne

Ma pensée, ouïssant l'effluve musicienne
S'abîma follement dans un songe opalin
Que fit éclore en moi les trilles argentins
Planant avec mon rêve en la vague aérienne

Noble est ta mission, O Fille d'Italie
Riche du Grand Baiser convoité du Génie!
Que tes clairs chants astraux, O pour longtemps encore

Ruissellent sur nous en harmonieux flots d'or
Allant faire vibrer d'ivresse inespérée
Le luth parfois muet au fond de l'Ame oubliée

ROSAIRE DION

Nashua, New-Hampshire, 1927.

Cinquième Année. Rapport hebdomadaire Semaine No. 27 Concours de ponte de l'Est de Québec

Semaine finissant le 8 mai, 1927.

Sous la direction de la Station Expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière, Québec.

(ENREGISTREMENT)

Le concours s'est ouvert le 1er novembre et se continuera pendant 52 semaines.

Par- quet	Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	P.H.	T.	TOTAL
1.	Calder C.D.	L.P.	6	4	5	7	4	6	6	6	6	2	52	728	753.8
2.	Gawilchuck Jos.	"	3	5	5	3	5	6	7	5	7	3	49	810	779.9
3.	J. Geo. Liard.	"	4	5	6	4	3	5	5	4	1		37	510	489.0
4.	Station Expérimentale.	P.R.B.	3	3	6	5							29	850	734.9
5.	W. S. McCall.	P.R.B.	1	2	6	5							25	404	438.3
6.	H. E. Sherk.	"	5	1	2	5							29	449	455.3
7.	W. A. Carr.	P.R.B.	4	3	6	7	4	1	5	6	3	4	43	1014	976.4
8.	St-Agathe des Monts	"	3	6	3	1	3	1	4	5			26	536	512.1
9.	North Barley, Qué.	"	6	4	6	4							27	544	548.4
10.	J. K. Lafamme.	"	5	5	7								31	701	610.5
11.	Grand Rang, Dorche	"	6										25	499	449.0
12.	Geo. Nadeau.	"	5	1	2	6	5						36	953	887.2
13.	St-Sulpice, Qué.	"	1	6	2	7	4	4					36	1017	826.4
14.	St-Agathe des Monts	P.R.B.	5	4	3	1	6	3	1	5			29	493	570.8
15.	F. C. Fess.	R.I.R.	5	4	3	1	6	3	1	5			29	493	570.8
16.	Ovide Cormier.	"	4	3	2	2	4	1					26	730	766.5
17.	Antoine DeRoy.	"	3	5	7	6	5						39	787	800.3
18.	Leclerc Alphonse.	"	6	1	4	2	3						24	642	586.2
19.	Chs. E. Paquet.	"	5	2	6	5	3	6	5				39	606	632.6
20.	Tremblay J. H.	"	2	5	7	3	1	5	6	3	4		35	555	570.1
Production: 47.8%															637 12828 12387.7

A. L. JUBAINVILLE, Gérant du Concours J. A. STE-MARIE, Régisseur
Adressez toute correspondance au Régisseur Station Expérimentale
Ste-Anne de la Pocatière, Qué.



Collectionnez cette série d'annonces. Elle a de la valeur.

Epuisée par les Travaux du Ménage

Les travaux du ménage sont monotones et épuisants. Faire sans cesse les mêmes choses, jour après jour, est ce qui épuise le système nerveux. Et le travail du ménage est un dur travail. Prenez le repassage, par exemple, une journée de travail en soi, sans compter la préparation des repas, les soins aux enfants et les mille et une choses qui se présentent durant le jour. Avec le temps, cette monotone routine affecte les nerfs. Il y a les nuits d'insomnie, les fréquents maux de tête, l'indigestion et les crises d'irritabilité et de découragement. Dans de telles conditions, il n'y a rien comme la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, pour chasser les anxiétés en reconstituant le système nerveux.

Il est merveilleux de constater combien une nouvelle espérance et un nouveau courage reviennent lorsque le procédé reconstitutif entre en œuvre. Vous ne pouvez vous rétablir en une journée, mais le progrès est tel qu'il vous justifie de continuer le traitement jusqu'à l'établissement complet et parfait.

Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs

60c la boîte chez tous les marchands ou de The Dr. A. W. Chase Medicine Co., Limited, Toronto 2, Canada.



LAPORTE
MARTIN
LIMITÉE

Les Routes Permanentes EN BETON

"C'est le peu qu'elles coûtent qui fait que les routes en Béton sont économiques"

Chaque Mille de Route en Béton Economise de l'Essence, Epargne les Pneus, Evite les Réparations, Réduit les Taxes

On s'insurge un peu partout contre le coût élevé de l'automobilisme. On ne s'arrête pas assez à en définir la cause. Pourtant la raison majeure de l'accroissement des dépenses d'essence, de pneus ou de réparations, vous la trouvez à votre portée: c'est la route même sur laquelle roule votre auto. Et n'oubliez pas que vous n'avez que les routes que vous voulez avoir.

Plaidez la cause des routes permanentes en béton: chaque mille de leur surface douce et sûre représente pour vous une économie d'argent. Des expériences

approfondies ont démontré qu'elles réduisent, du quart ou du tiers, les frais qui vous affectent davantage.

Du fait qu'elles sont permanentes elles vous évitent de payer des taxes pour leur entretien ou leur renouvellement, argent qui peut, au contraire, servir à la construction de nouvelles routes en béton.

De cette façon, seulement, le développement des bonnes routes marchera de pair avec les besoins du trafic, sans grever inutilement les budgets affectés à ces fins.

Canada Cement Company Limited

Edifice Canada Cement Company

Bureaux des ventes: Montréal Toronto

Carré Phillips Montréal

Winnipeg Calgary



Mme Alph. Lussier

m'ayant recommandé les Pilules Rouges, j'ai aussitôt pris ce remède qui a fortifié tout mon système, a aidé les fonctions de mon estomac et a rétabli ma santé. J'ai pris les Pilules Rouges durant un an environ, mais je considère que ce fut quand même un traitement bon marché". Mme Alphonse Lussier, 191, rue St-Charles, Montréal.

CONSULTATIONS GRATUITES aux femmes, par lettres ou à nos bureaux, 1570, rue Saint-Denis. Notre médecin est à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses). Vous serez satisfaites des conseils qu'il vous donnera pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

En vente partout, ou par la poste, 60 sous la boîte.

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAIN, Inc., 1570, St-Denis, Montréal.

DE MONTREAL à la CÔTE DU PACIFIQUE

du 9 au 30 Juillet

3^{ème} excursion transcontinentale du
Pacifique Canadien, sous les auspices de
l'Université de Montréal.



1.—Le train de l'Université à travers les Rocheuses. 2.—Le "Princess Marguerite", qui transportera les excursionnistes de Vancouver à Victoria et retour. 3.—Vue générale de Calgary, où les excursionnistes s'arrêteront une journée pour assister au "stampede". 4.—L'incomparable lac Louise, le "cœur" du voyage. 5.—La piscine d'eau chaude sulfureuse à l'hôtel de Banff. 6.—L'hôtel du Pacifique Canadien, au lac Louise, où les voyageurs passeront une journée entière. 7.—Les voyageurs vivront sur le train comme dans un hôtel. 8.—Au retour de l'Ouest, on fera une traversée de deux jours sur les Grands Lacs, dans l'un des luxueux vapeurs du Pacifique Canadien. 9.—De la terrasse du wagon-observatoire, les voyageurs pourront admirer, durant trois semaines, les plus beaux panoramas du pays. 10.—Les chutes "Jumelles", l'une des merveilles de la vallée Yoho, près de Field, que les excursionnistes visiteront. 11.—Le nouvel hôtel "Banff Springs", où les excursionnistes seront reçus durant leur séjour à Banff. 12.—Le Parlement de Victoria et le monument aux morts de cette ville durant la grande guerre. Victoria sera le point extrême-ouest touché par les voyageurs de l'Est canadien.

Un excellent moyen de commémorer le 60^{ème} Anniversaire de la Confédération

Le troisième voyage que l'Université de Montréal organise en ce moment aux montagnes Rocheuses et à la Côte du Pacifique, avec le concours du Pacifique Canadien, promet de remporter cette année un succès encore plus considérable que par les années passées. Cette magnifique randonnée à travers notre vaste Dominion, suscite en effet un très vif intérêt parmi toutes les classes de la population de langue française de l'est du continent.

Le goût des voyages, il est vrai, se développe de plus en plus et il semble que l'on comprenne mieux, chez les nôtres, l'importance qu'il y a de visiter d'abord le Canada, afin d'apprendre à le mieux connaître. Cette année surtout, du fait du sixantième anniversaire de la Confédération, une excursion à travers le Canada se recommande à ceux qui comptent voyager durant leurs vacances. Comment pourraient-ils en effet mieux commémorer le grand événement qui réalisa l'unité canadienne, qu'en visitant les provinces qui furent réunies sous l'empire du pacte confédératif?

Le train de grand luxe, que fournira le Pacifique Canadien pour ce voyage, offrira le maximum de confort aux excursionnistes. La réputation de cette compagnie en matière de transport ne doit laisser aucun doute sur ce point. Ce train quit-

tera la gare Windsor, à Montréal, le 9 juillet. Il filera d'abord sur Winnipeg, puis sur Regina, Calgary et Banff. Ici, des automobiles prendront les excursionnistes pour les amener à travers les montagnes, jusqu'à Windermere, où leur train les reprendra pour les conduire jusqu'à Vancouver, en passant par le sud de la Colombie-Britannique. Après une visite à Victoria, on traversera de nouveau les montagnes Rocheuses, mais, cette fois, par la voie principale du Pacifique Canadien, touchant Revelstoke, Glacier, Field, la vallée Yoho, lac Louise. Puis viendront Edmonton, Saskatoon, Fort-William, les Grands Lacs, Port McNicoll, Toronto et les Chutes Niagara. Le 30 juillet, dans la matinée, tout le monde se retrouvera de nouveau à Montréal, après avoir couvert une distance totale de 6969 milles, dont 5622 en chemin de fer, 897 en bateau et 450 en auto.

Ce bref exposé de l'itinéraire est suffisant pour faire voir comme cette excursion transcontinentale sera variée et complète, et comme les organisateurs n'ont rien négligé pour conduire les voyageurs dans les endroits les plus intéressants du pays. Le train de l'Université sera cette année sous la direction personnelle de M. Edouard Montpetit, secrétaire général de la grande institution d'éducation de Montréal.

PERES DE LA CONFEDERATION



LES MEMBRES DE LA CONFERENCE DE QUEBEC, OCTOBRE, 1864

F. Palmer R. B. T. Carter R. B. Dickey
Hewitt Barnard (Secy.) Ambrose Shea
W. A. Henry E. B. Chandler Adams G. Archibald John A. Macdonald Peter Mitchell W. H. Pope J. M. Johnson
Charles Fisher George Coles J. C. Chapais Thomas H. Haviland J. H. Gray A. A. Macdonald
W. H. Steeves John Hamilton Gray Alexander Campbell Sir Etienne Paschal Taché Alex. T. Galt J. Cockburn William McDougall J. McCully
Edward Whelan Samuel L. Tilley George Brown Oliver Mowat Thomas D'Arcy McGee Charles Tupper

REPARATION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

Texte de la loi de 1926

Voici le texte de la loi de réparation des accidents du travail que les candidats oppositionnistes ont tant reproché au gouvernement Taschereau d'avoir retardé d'un an la mise en vigueur.

La loi de réparation des accidents du travail, 1926, de la province de Québec Statuts 1926 chapitre 32 doit entrer en vigueur le 1er avril 1927. Les dispositions de la nouvelle loi ont été esquissées dans la GAZETTE DU TRAVAIL d'avril 1926, page 363, dans une revue qui y était faite de la législation du travail adoptée à la session de l'an dernier de la Législature. Les recommandations de la commission chargée, en vertu d'une loi votée à la session de 1923, d'étudier le sujet de la réparation des accidents du travail, lesquelles ont formé la base de la nouvelle loi, ont été esquissées dans le numéro de février 1925 en même temps que les propositions des représentants du travail sur la commission. C'est le texte de la nouvelle loi:

LOI REVISANT ET REFOUNDANT LA LOI DES ACCIDENTS DU TRAVAIL

1. La présente loi peut être citée sous le titre de Loi des accidents de travail, 1926.

SECTION I Des indemnités

2. Les accidents survenus, par le fait du travail, ou à l'occasion du travail, aux apprentis, ouvriers et employés occupés:

Dans l'industrie du bâtiment, les usines, manufactures et ateliers;

Dans les chantiers de pierre, de bois, de charbon;

Dans les opérations forestières y compris le flottage du bois;

Dans les entreprises de transport par terre et par eau, de chargement et de déchargement;

Dans les entreprises de gaz et d'électricité;

Dans les entreprises de construction, de réparation et d'entretien des voies publiques, chemins de fer ou tramways, aqueducs, égouts canaux, digues, quais, docks, écluses, ponts et travaux similaires;

Dans les mines minières et carrières;

Dans les exploitations industrielles et chantiers dans lesquels sont fabriquées, mises en œuvre, ou gardées des matières explosives, ou dans lesquelles il est fait usage d'une machine mue par une force motrice autre que celle de l'homme ou des animaux; mais seulement si l'accident est causé par cette machine ou par l'explosion de ces matières;

Donnent droit, au profit de la victime ou de ses représentants, aux indemnités ci-après déterminées.

3. Le gouvernement de la province de Québec et les corporations publiques et privées sont, au même titre que les particuliers, soumis aux présentes dispositions toutes les fois qu'ils se trouvent dans l'un des cas énumérés à l'article 2.

Ces dispositions s'appliquent également aux établissements commerciaux, mais à raison seulement des accidents qui sont causés à ceux qui y sont employés, par un accenseur, ou par une machine mue par une force motrice autre que celle de l'homme ou des animaux ou qui survient dans un atelier faisant partie de l'établissement.

4. L'ouvrier qui travaille seul d'ordinaire n'est pas sujet aux responsabilités établies par la présente loi par le fait de la collaboration occasionnelle d'un ou de plusieurs autres ouvriers de sa famille vivant sous son toit.

La présente loi ne s'applique pas à l'industrie agricole, ni à la navigation à voile, ni aux services domestiques.

5. 1. Dans les cas prévus à l'article 2, la victime a droit:

(a) Pour l'incapacité absolue et permanente, à une rente viagère égale aux deux tiers de son salaire annuel;

(b) Pour l'incapacité partielle et permanente à une rente viagère égale à la moitié de la réduction que l'accident aura fait subir à son salaire annuel;

(c) Après une incapacité partielle permanente, si l'incapacité est aggravée à raison d'un autre accident, à une rente viagère égale aux deux tiers de la réduction que cette aggravation fait de nouveau subir à son salaire annuel.

Ces rentes sont dues à partir du jour où l'incapacité présente le caractère de la permanence.

2. Pour l'incapacité temporaire qui a duré moins de sept jours, à l'assistance médicale;

Pour l'incapacité temporaire qui a duré sept jours ou plus, à une indemnité, à partir du septième jour après l'accident, égale à la moitié de son salaire journalier à ce moment.

Cette indemnité est payable aux époques et lieu de paiement usités dans l'entreprise, sans que l'intervalle entre chaque paiement puisse dépasser quinze jours; elle ne peut excéder vingt-cinq dollars par semaine, ni être moindre que huit dollars, sauf lorsque le salaire de la victime est inférieur à ce chiffre, auquel cas elle ne doit pas dépasser le montant de son salaire journalier.

3. Lorsque l'accident est suivi de mort, une pension est servie, à partir du décès aux représentants de la victime ci-après désignés dans l'ordre de leur énumération et chaque degré à l'exclusion des suivants:

(a) Au conjoint survivant non divorcé ni séparé de corps, à la condition que le mariage ait été contracté avant l'accident, une rente viagère égale à vingt pour cent du salaire annuel de la victime.

Si la victime a laissé des enfants issus du conjoint survivant légitimes ou légitimes, âgés de moins de seize ans, la rente du conjoint est augmentée dans les proportions suivantes:

Pour deux enfants, vingt pour cent du salaire de la victime;

Pour trois enfants, trente pour cent du salaire annuel de la victime;

Pour quatre enfants et plus quarante pour cent du salaire annuel de la victime;

La rente est réduite proportionnellement à mesure que les enfants de la victime atteignent l'âge de seize ans révolus.

Encas de nouveau mariage le conjoint perd droit à sa quote-part de la rente, mais il continue de toucher celle afférente aux enfants.

La veuve rentière qui contracte un nouveau mariage reçoit une allocation finale égale à douze mois de cette rente.

(b) A chaque enfant, s'il est orphelin de père et de mère, une rente égale à vingt pour cent du salaire annuel, jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de seize ans révolus, l'ensemble de ces rentes ne dépassant pas soixante pour cent du salaire annuel;

(c) A défaut de conjoint survivant ou d'enfants habiles à recueillir en vertu des sous-paragraphe "a" et "b" du présent paragraphe, chacun des ascendants et descendants dont la victime était le principal soutien, reçoit une rente viagère pour les ascendants et jusqu'à l'âge de seize ans pour les descendants égale à dix pour cent du salaire annuel de la victime le montant total des rentes ainsi allouées ne devant pas dépasser trente pour cent du salaire annuel, et chacune étant, le cas échéant, réduite proportionnellement.

6. Les accidents prévus par la présente loi donnent en outre droit au profit de la victime ou de ses représentants, selon le cas:

1. Pendant une période n'excédant pas six mois à tous les frais médicaux chirurgicaux, pharmaceutiques et d'hospitalisation, d'après un tarif approuvé par le lieutenant gouverneur en conseil ainsi qu'aux frais de transport de la victime à l'hôpital le plus proche. Partout où il se trouvera plus d'un hôpital, l'accidenté pourra désigner celui de son choix.

2. A la fourniture et au renouvellement normal, pendant la même période de temps, des appareils de prothèse et d'orthopédie dont l'usage sera reconnu nécessaire et

3. En cas de décès, au coût réel des frais funéraires, mais jusqu'à concurrence de cent dollars seulement.

L'employeur doit procurer à la victime de langue française ou de langue anglaise, les services d'un médecin et, s'il y a lieu de gardes-malades parlant sa langue. A défaut de ce faire, la victime peut se pourvoir elle-même aux frais de l'employeur. L'employeur et le chef de l'entreprise ou la compagnie d'assurance, selon le cas, peuvent être actionnés directement par les médecins et les établissements hospitaliers qui ont pris soin de la victime, mais, à défaut de conventions contraires, jusqu'à concurrence seulement des sommes déterminées par le tarif.

7. Les rentes allocations et indemnités résultant de la présente loi sont incessibles et insaisissables.

Les rentes sont payables mensuellement, au domicile du titulaire ou à tout autre endroit dans la province indiquée par lui.

8. Le salaire annuel servant de base à la fixation des rentes s'entend, pour l'ouvrier occupé dans l'entreprise pendant les douze mois écoulés avant l'accident de la rémunération effective qui lui a été allouée pendant ce temps soit en argent soit en nature.

Si l'entend pour l'ouvrier occupé dans l'entreprise pendant moins de douze mois avant l'accident de la rémunération effective qu'il a reçue depuis son entrée dans l'entreprise augmentée de la rémunération moyenne qu'il a reçue pendant la période nécessaire pour compléter les douze mois, les ouvriers de la même catégorie.

Si le travail n'est pas continu, le salaire annuel est calculé tant d'après la rémunération reçue pendant la période d'activité que d'après le gain de l'ouvrier pendant le reste de l'année.

Dans le cas où l'ouvrier reçoit un salaire fixe il n'est pas tenu compte pour la détermination de son salaire annuel de la rémunération qu'il a pu recevoir pour travail supplémentaire en dehors de ses heures régulières et ordinaires.

Le salaire annuel qui sera pris en considération pour le calcul de la rente ne devra pas être inférieur à six cents dollars, ni excéder deux mille dollars.

9. Les rentes allocations et indemnités établies par la présente loi sont à la charge de l'employeur immédiat de la victime; mais le chef de l'industrie ou de l'entreprise dont relève cet employeur à titre d'entrepreneur sous-entrepreneur, ou autrement, est avec lui conjointement et solidairement responsable envers la victime ou ses représentants du paiement de ces rentes, allocations et indemnités.

Si le jugement qui détermine n'est pas satisfaisant dans les quinze jours, les bénéficiaires peuvent actionner directement la compagnie d'assurance garante du débiteur en recourant au montant de ce jugement. L'action contre la compagnie d'assurance se prescrit par six mois à compter de la date du jugement.

Le chef de l'industrie ou de l'entreprise, qui a payé peut exercer son recours contre la partie responsable.

10. Tout accident ayant occasionné une incapacité de travail, doit être

DÉMANGEAISONS

RAPIDEMENT BANNIES

"Durant des années j'ai souffert des démangeaisons sur la peau," dit Mme W. Hughes, de la rue Hochelaga, Montréal.

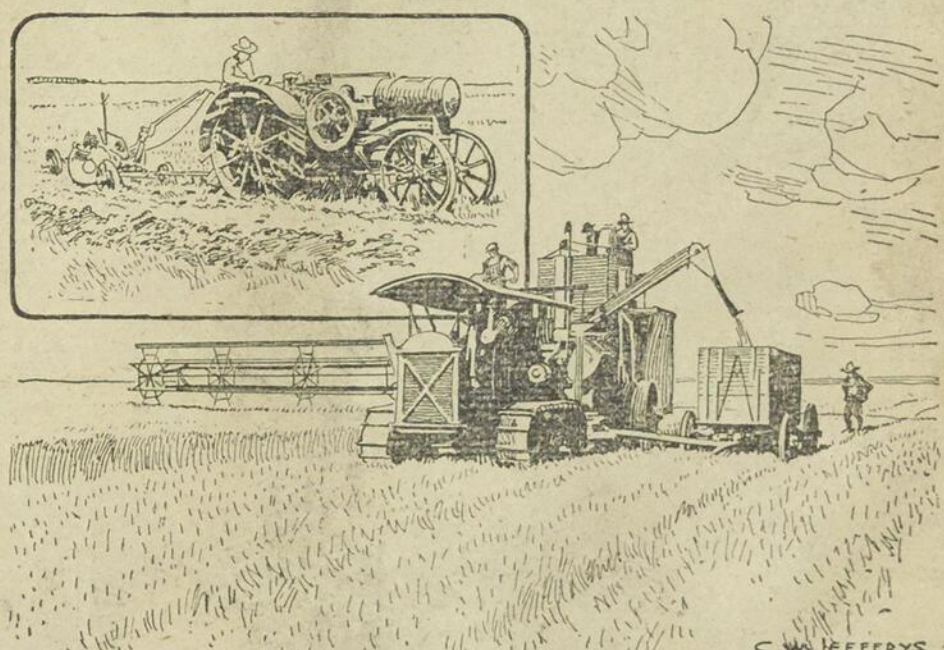
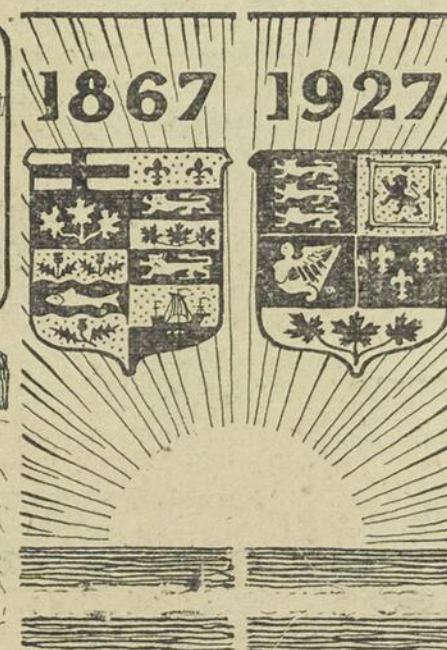
"La douleur, la perte de force et la misère complète, était mon sort de chaque jour jusqu'à ce que j'utilisai le Zam-Buk. Je suis maintenant qu'il n'y a rien sur la terre pour égaliser ce remède naturel.

Depuis qu'il m'a débarrassé de la misère mon plus grand désir est de faire connaître le Zam-Buk à tous ceux qui souffrent." 50c la Boîte.

Eloigne la douleur comme le magique

Zam-Buk

NATURE'S HERBAL BALM



SOIXANTE ANNÉES DE VIERNALE CANADIENNE

La production des substances alimentaires reste à toujours l'industrie primordiale du Canada. Cela s'explique par l'immensité du pays, la fertilité du sol et les variations du climat, qui comporte la chaleur et le froid, le beau temps et la pluie essentiels à la croissance de fruits, de grains et de légumes incomparables. L'année de la Confédération, la production du blé fut de 10,323,873 boisseaux. L'an dernier, la récolte totale du blé s'éleva à 406,269,000 boisseaux.

Le développement de la culture et le perfectionnement des instruments aratoires ont rendu les travaux de la ferme plus commodes. En 1867, il se comptait très peu de grain mécaniquement, et les machines employées étaient encore très rudimentaires. Cette année-là, une compagnie canadienne fabriqua une

moissonneuse mécanique avec râteau à bras, qui était de beaucoup supérieure à tout ce qu'on avait vu jusqu'alors; c'est la machine que représente le dessin de M. Jefferys. Sur la plupart des fermes, à cette époque, la récolte entière était coupée à la faux. Chaque faucheur était suivi d'un homme, muni d'un râteau en bois, qui ramassait le grain en gerbes et l'attachait ensuite avec des touffes de paille. Un bon faucheur pouvait ainsi couper de trois à quatre acres par jour. Aujourd'hui, avec une lieuse-batteuse munie de moteur, il est possible de couper et de battre, en une seule journée, quarante acres de grain. Cette puissante machine fauche une lièvre de 15 pieds de largeur et exige une équipe de deux hommes. L'artiste nous montre ici les deux méthodes — l'ancienne et la nouvelle — en même temps qu'un autre puissant instrument pour l'économie du temps et du travail — le tracteur moderne.

présente loi, sans avoir au préalable obtenu d'une compagnie d'assurance approuvée par le lieutenant-gouverneur en conseil, à primes fixes ou mutuelles une police d'assurance par laquelle l'assureur prend l'engagement d'exécuter les obligations imposées à l'assuré par la présente loi, à raison des accidents dont ses ouvriers ou employés pourraient être victimes par le fait ou à l'occasion de leur travail. Cette police d'assurance peut être remplacée par le dépôt au bureau du ministre des travaux publics et du travail ou des corporations, per sonnes ou officiers désignés par arrêté ministériel, d'un acte de cautionnement d'une somme d'argent ou de valeurs ou de toute autre garantie jugée suffisante pour répondre de la solvabilité de la personne faisant tel dépôt et du paiement des rentes, allocations et indemnités auxquelles elle pourra être tenue en vertu des présentes.

suite au prochain numéro

Les douleurs fuient devant elle. — Il y a beaucoup de gens qui ont été affligés de douleurs et s'en sont débarrassés avec l'huile électrique du Dr Thomas. Tous ceux qui ressentent des maladies analogues ne perdent pas leur temps en employant ce remède extraordinaire, car ils n'en peuvent trouver de meilleurs. Il est peu cher, mais son efficacité n'est aucunement mise en ligne de son bas prix.

Des parasites sous formes de vers dans l'estomac et les intestins des enfants, sapent leur virilité et retardent leur développement physique. Ils tiennent l'enfant dans un bon état constant d'agitation et qui, s'il n'est soigné, mettra sa vie en danger. On peut épargner beaucoup de souffrances à l'enfant et la mère, beaucoup d'anxiété, en employant un bon remède pour les vers, tel que les Miller's Worm Powders, qui sont la mort des vers.

La loi permet l'importation des Bières et Porter pour usage personnel.

Malgré que la prohibition existe dans notre pays, tout citoyen a le droit d'acheter de tout épicer licencié de la Province, les Bières, Porter ou Lager dont il a besoin pour son usage personnel, et se les faire expédier directement à son adresse, soit par express ou par fret.

En vous adressant à aucun des épiciers licenciés, à Québec, vous recevrez des formules de commandes avec listes de prix des CELEBRES BIÈRE ET PORTER BOSWELL, et ils s'occuperont de remplir promptement toutes commandes.

QUELQUES LICENCIÉS:
Adj. Drouin, 361 rue St-Paul;
La. Mercier & Cie, 117 rue St-Paul;
P. L. Turgeon, Eng., 15
Marché Finlay; Frs. Bourret,
Eng., 145 rue St-Paul; J. P.
Guy, Eng., 352 rue St-Paul; J.
A. Beaudet, 20 Marché Cham-
plain, J. R. Garneau, 37 Sous le
Fort; Jos. Bélanger, 363, rue St-
Paul.

LA BRASSERIE BOSWELL
La première Brasserie au Cma
Fondée en 1868.

AUX JEUNES FILLES !

—Dites, mesdemoiselles à quoi devez-vous ce temps si précieux, qui semble en vos mains fortunées une aine d'insouciance et quelquefois ennui?

Quel usage faites-vous de ce capital confié pour sa mise en valeur?

Une lecture de roman entre deux réceptions!

Un peu... un tout petit peu de dentelle... une minuscule pièce de point d'Irlande; c'est si fatigant cette attention qui tient le regard fixe... n'est-ce pas... on en fait qu'un bien petit peu!

Une oeuvre sérieuse aux heures de loisirs, aux heures que le monde n'accapare pas de ses bruits!...

Il est encore certes, la contemplation des processions, des quotidiennes fréquentations des routes!

Regarder passer le monde, les pieds au satin des mûles, bien entourées de coussins, au dos aux coussins!... ça passe bien du temps!...

Cela passe du temps!... Rien de plus... Quelque bien décevant!-il de cette attention aux gestes d'un public à ses courses?...

Très problématique n'est-ce pas!

Cela passe le temps, inutilement quand nombre d'oeuvres de bienfaisance en des essais d'éveil de cette apathie plus ou moins coupable, tendent vers cette indifférence des bras tremblants du désir de possession en ses cadres, sollicitent des concours d'action ardents, d'enthousiasme, des doigts qui s'agitent en faveur de la souffrance des moins favorisés de la terre.

Rien! on ne fait rien! quand tant d'autres font multiplication d'eux-mêmes pour faire plus fructueuses et plus lentes les minutes en échelons aux degrés du Temps, à seule fin d'augmentation de la somme de rendement de travail.

Rien! Un tout petit peu de dentelle aux mailles coupées de longs intervalles, de mains tombées aux genoux de tête renversées aux coussins, garnissant les dossiers de sièges, d'eux perdus en rêveries quadrillant de bleu et de rose les voiles d'un avenir présumé en parfaite conformité avec les desirs.

Tant de temps perdu dans l'oubli des perspectives des comptes à en rendre à son auteur!... Quand tant d'immolation volontaire fait appel à des dévouements frères des siens... dans les ouvrages à peu près vides de bonnes volontés... où les petits attendent, frileusement roulés sur eux-mêmes que soit fini le dernier point du vêtement promis en sécurité à leur pauvreté aux prises du froid.

L'on fait encore un peu de broderie dont rarement s'obtient satisfaction de résultat; il manque un quelque chose, la mise au point de l'art échappant aux possibilités de l'amateur...

Et ce n'est là que le point secondaire de la question: plus sérieux est cet autre motif de considération, rejeté lui-même aux calendes qu'on ne nomme plus...

Ce que la jeune fille riche exécute lentement, par escouement dans la steste de l'après-repas délicieux, elles, les jeunes brodeuses, l'exécutent avec dextérité, légères qu'elles sont du potage mouillant le croûton dur.

Elles n'ont pas la fatigue du vin généreux dont elles ignorent jusqu'aux noms sans souci de son existence; ne leur enlève pas ce qui est leur droit en la vie; leur travail.

L'on n'y songe pas.

Et les ouvrières pâlisent du chômage près des frères criant famine, pleurant aux attaques du froid impitoyable à la délicatesse des chairs qu'il bléuit.

L'ouvrier tient ouverte la porte, au seuil de laquelle attend la bienvenue du plus cordial accueil sous la livrée de la charité... ne laissons pas en souffrance ce qui est impérieux devoir d'humanité.

Les supplications demeureront-elles sans effet à l'heure du coeur, mais insuffisamment ouvert aux charmes de la voix du sens social?

Oublieront-elles, les jeunes filles, aux tendres inclinaisons, la loi de fraternité universelle prescrite aux païens lumineux de vérité des livres Saints?...

Ce serait trop triste, vraiment... M. P.

TIMBRE DE POSTE BILINGUE PERMANENT POUR LE CANADA

OTTAWA, 10 — Parlant à un banquet donné pour commémorer le 36ième anniversaire de l'installation de l'Ordre des Orangistes, dans l'Amérique britannique du nord, ici hier soir l'hon Dr W. J. Edwards député de Frontenac-Addington, aux Communes à prédit que le timbre bilingue qu'on frappera à l'occasion du soixantième de la Confédération deviendra permanent.

LA FORÊT ET SON RÔLE

"De la conservation des forêts dépendent le succès de l'agriculture, du commerce, des manufactures et des arts, la marine, la navigation intérieure, les mines, toutes les commodités de la vie et notre existence même."

Ainsi s'exprimait sur l'importance des forêts le rédacteur d'un rapport présenté en France au cours de la Révolution.

La forêt est d'abord la grande pays, véritablement le rôle que lui assignent les sylviculteurs et dont le susdit rapport soulignait les multiples aspects.

La forêt est d'abord la grande pourvoyeuse de matière ligneuse, de cette matière si importante qu'on la retrouve sous différentes formes dans toutes les manifestations de l'existence de l'homme, depuis le berceau jusqu'à la tombe. Aussi, a-t-on pu dire que sans bois, aucune civilisation ne pourrait se concevoir aucun peuple se maintenir.

La forêt ne seulement fournit à l'homme la matière ligneuse dont il a besoin mais elle lui offre encore certains fruits dont il se nourrit. Elle préside à la conservation du gibier et du poisson, dont il est si friand. Au premier, elle fournit de fraîches retraites bien ombragées; au second une eau pure et fraîche pour les lacs et les rivières où il vit et s'ébat.

Elle assainit l'atmosphère, purifie les eaux d'alimentation et par là contribue à assurer la santé de l'homme. Elle va même, grâce à ses exhalaisons, jusqu'à guérir certaines maladies dont il souffre. On sait que dans tous les pays où l'on s'est employé à faire à la tuberculose une lutte victorieuse, que l'on tient comme l'arme la plus perfectionnée celle des sanatoria élevés à proximité ou à l'intérieur des peuplements de bois résineux.

La forêt exerce sur la distribution des pluies une action très sensible. L'eau étant absolument nécessaire au maintien des différentes cultures que l'homme a adoptées à ses besoins, comme à ses commodités, tout ce qui influe sur sa distribution ne saurait qu'être à l'avantage de l'homme. Les massifs forestiers importants constituent un milieu très propice à amener la liquéfaction des nuages qui viennent en contact avec eux. Ils retiennent en quelque sorte une partie de l'eau qu'ils ont perdue sous l'ardeur du soleil par évaporation.

Liquéfiant la vapeur d'eau dont sont faits les nuages, les massifs forestiers importants dispensent aux champs, aux rivières et aux lacs du voisinage l'eau créatrice de vie et productrice de force. Si l'eau est indispensable au maintien des cultures elle ne l'est pas moins à l'activité d'une foule d'usines. Il s'agit de ces usines où la matière première subit des transformations les plus variées comme de celles où se crée la bienfaisante lumière, de celles où se constitue une énergie capable d'accomplir au loin les oeuvres les plus variées, comme d'alléger le travail des ouvriers et d'y ajouter, il s'agit de toutes ces usines qui se sont établies le long des rivières, à proximité des chutes d'eau, pour utiliser toute la puissance dont elles sont capables.

L'existence de ces usines, la production des oeuvres auxquelles elles sont préposées, sont subordonnées à la régularité du débit des chutes d'eau à l'uniformité, à la continuité d'écoulement des rivières. Mais les chutes d'eau et les rivières ne peuvent avoir cette régularité de débit, cette uniformité d'écoulement si des réserves ne se trouvent pas toujours prêts à les alimenter. Il est essentiel que les mines de houille blanche, si l'on peut ainsi parler, puissent se refaire au fur et à mesure qu'elles sont utilisées. C'est là l'oeuvre à laquelle s'emploie la forêt. Non seulement elle sollicite les pluies à se reproduire mais elle en garde jalousement une forte proportion dans le sol spongieux qui lui sert d'assise. Elle soustrait les eaux qui se sont infiltrées dans son parterre à l'ardeur du soleil, comme elle préserve d'une fonte rapide les neiges qui se sont accumulées sous son couvert. Ces eaux de pluies et de fonte qui s'infiltrent lentement entre les particules terreuses du sol, par des milliers de canaux s'acheminant graduellement vers les lacs et les rivières pour y refaire les approvisionnements d'énergie dont l'industrie ne peut plus se passer.

De tout cela, il résulte que la forêt est pour un peuple tout à fait précieux, et que l'on ne saurait rien négliger pour la conserver.

CONSEILS

Si tu allumes ton feu d'abatis le matin, tu ne coucheras peut-être pas sous ton toit, le soir.

L'incendie détruit la forêt, tarit les sources, stérilise les terres, chasse le gibier, le poisson et fait d'un beau et gai paysage, un paysage plein de laideur et de tristesse.

Rappelle-toi que la forêt fournit du travail à des milliers de nos concitoyens, et qu'il faut au moins 100 ans pour la refaire quand le feu l'a détruite.

Quand tu brûleras ton abatis, souviens-toi que des feux d'abatis, pour n'avoir pas été allumés en temps propice, ou n'avoir pas été surveillés de près, ont causé la mort de centaines de personnes et fait subir des pertes pour des milliers de piastres.

Ne fumez jamais en marchant en forêt, vous êtes passible d'amende. Ne vous éloignez jamais d'un feu de campement sans l'avoir éteint et sans en avoir recouvert les cendres et les charbons avec de la terre.

Si vous découvrez un feu, éteignez-le. Si vous ne pouvez l'éteindre, avertissez immédiatement le garde-feu le plus proche.

EN 60 ANS

OTTAWA, 10 — Le Gouvernement fédéral a fait préparer d'intéressantes statistiques sur la population et la richesse nationale du Canada, comparant la situation actuelle à celle qu'il était lors de la Confédération. Ainsi en soixante ans la richesse du pays a augmenté de quatorze fois, étant actuellement de \$22,195,302,443, soit une moyenne de \$2,525 par tête. La part de \$5,541,819,967, ou \$2,347 par capital; celle d'Ontario de \$7,353,397, 816 ou \$2,507 par capital. Individuellement, c'est le Yukon qui est le mieux coté, donnant une moyenne de \$4, 058 par tête bien que sa richesse totale ne soit que de \$16,869,792. Sa population ne s'élève aujourd'hui qu'à 8,850 âmes. La population du pays s'élève à 9,389,300 âmes tandis qu'elle était de 8,878,483 au recensement de 1921. La population de Québec est de 2,561,800 au lieu de 2,361,199; celle d'Ontario de 3 145,600 au lieu de 2, 923,662.

L'INDUSTRIE AUTOMOTIVE AUGMENTE EN ÉNERGIE

Le début de l'année ne fut pas des plus riantes pour l'industrie automobile. De fait les ventes se firent plutôt rares. Mais l'activité ne tarda pas à reprendre de plus belle. Plusieurs compagnies disent qu'elles accusent des augmentations de vingt à trente pour cent en comparaison des affaires durant la première période de l'année.

Le deuxième plus fort producteur d'automobiles a fait de surprenantes augmentations dans sa production pour les deux premiers mois de 1927, se chiffrant jusqu'à 67 pour cent de plus qu'à ce même temps de l'année passée. Cette compagnie fait sans doute les plus grands pas dans le champ des autos à bas prix et elle est surveillée de près pour voir quels en seront les succès définitifs. Les compagnies productrices d'autos à prix modérés accusent aussi une augmentation de ventes pour ce mois en comparaison du mois précédent.

Une petite ville dans l'état de Michigan met en vigueur une limite de vitesses de quinze milles à l'heure, ce qui cause une grande congestion de trafic, tout spécialement pour les automobilistes qui passent par cette ville pour se rendre en d'autres endroits du pays. Un club d'automobilistes dans les environs a décidé de boycotter cette ville et il adresse des communications aux automobilistes les avisant l'effet de contourner cette ville pour gagner du temps. Cela nous amène à poser la question à l'avance: "Est-ce que la présente limite

de vitesse donne satisfaction?" Un automobiliste insouciant faisant du quinze milles à l'heure est dangereux tout comme lorsqu'il fait du vingt-cinq milles à l'heure. Se rendant compte de ce fait, plusieurs endroits aux E. U. augmentent leurs limites de vitesses.

LES YEUX

Les plus beaux bijoux sont encore les yeux.
Les yeux tendres, les yeux tristes, les yeux pleins de reproche et les yeux pleins de charmes
Les yeux pleins de sourire, et les yeux pleins de larmes.
Robert de Montesquieu.

Scient vite
Restent affilés
SCIES SIMONDS
SIMONDS CANADA SAW CO. LTD.
MONTREAL
VANCOUVER, ST. JEAN, N.B., TORONTO

Fumez Le Cigare BOSTON
10¢
CONSERVEZ LES BANDES
ELLES VALENT 1/2 CENT CHACUNE

Finis la CONSTIPATION et les TROUBLES DIGESTIFS
25¢ La Boîte
LIN-RENO
Cher client, épicer ou pharmacien, ou coiffeur, nettoyeur, frappez de mille à vos clients

EXIGEZ le macaroni en paquet d'une livre

ESSAYEZ

Omelette au macaroni HIRONDELLE ou bien Spaghetti HIRONDELLE à la viande et aux tomates; avec comme dessert des coquilles HIRONDELLE à un sirop quelconque.

Notre livret de recettes vous sera adressé gratuitement sur demande!

CATELLI
1867 1927
Fabricants des savoureuses Feves Catelli

Gin Canadien Melchers Croix d'or
Après l'épuisement de la lourde tâche quotidienne, puisiez les forces nécessaires dans la plus saine des boissons fortes, le
Gin Canadien Melchers Croix d'or
Fabriqué à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement Fédéral, rectifié quatre fois et vieilli en entrepôt pendant des années.
TROIS GRANDES DE FLACONS:
Gros: - 40 onces \$3.65
Moyens: 26 onces 2.55
Petits: - 10 onces 1.10
Melchers Distillery Co., Limited, Montréal
Distillerie à Berthierville

Ce n'est qu'un mal de REINS

Se dit-on souvent et l'on ne croit pas à l'avertissement que donne par là la nature de purifier son sang, de tonifier ses nerfs, de stimuler les fonctions des organes. L'homme qui a des MAUX DE REINS devrait sans retard employer des

PILULES MORO

qui sont le garant d'une bonne santé. Le témoignage qui suit en est une bonne preuve:



M. Jos. Chartrand

"J'avais depuis quelque temps des maux de reins pour lesquels j'avais consulté un médecin, mais les remèdes prescrits n'avaient eu aucun effet. Mes douleurs s'étaient même tant augmentées et mes forces avaient tant diminué que j'avais résolu de quitter mon travail et de me rendre à l'hôpital pour m'y faire traiter. J'étais jeune encore, je débutais dans mon métier et j'avais de l'ambition, mais ce contre-temps m'a découragé. Un jour que j'arrivais à la maison pour le repas, je trouvais sur la table devant moi une boîte de Pilules Moro que ma sœur tenait à me faire prendre. Je n'aime pas les remèdes, mais j'étais si malade que j'aurais pris n'importe lequel. Pendant un an, à chaque repas je fus fidèle à la dose. Peu à peu je me suis senti plus fort, puis moins souffrant, et je me suis bien rétabli. Depuis je travaille tous les jours, je me porte bien et n'ai jamais eu de maux de reins".

M. Jos. Chartrand, 140, rue Union, Springfield, Mass.

CONSULTATIONS GRATUITES aux hommes, par lettres ou à nos bureaux, 1570, rue Saint-Denis. Notre médecin est à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses). Vous serez satisfaits des conseils qu'il vous donnera pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

En vente partout, ou par la poste, 50 sous la boîte.
COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 1570, St-Denis, Montréal.

Qualité
Importé directement des Indes, le Thé Reno est un mélange savant des meilleures variétés, choisies pour nous par un expert afin d'en assurer une qualité toujours égale et supérieure.

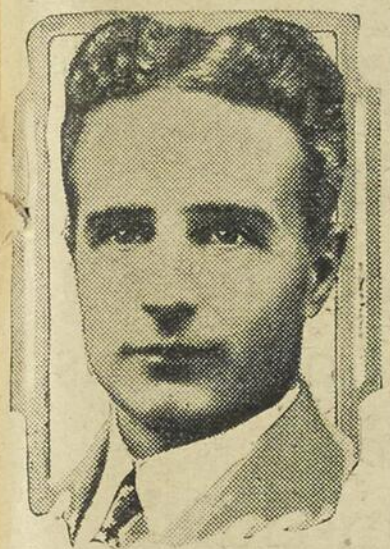
THE RENO

Si vous voulez que votre CRÈME
vous rapporte pour sa pleine valeur, et qu'elle vous soit payée toujours
LE PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ
expédiez-la, immédiatement à
BROOKSIDE DAIRY, Ltd.
Chemin St-Louis - - - Québec
Qui est une de nos affiliations, entièrement sous notre contrôle.
J. B. RENAUD & CIE., Inc.
Québec
Remises faites 2 fois par mois; Chèques payables au pair.

GYPROC
cloison murale incombustible
En Vente Chez
Alph. Laberge - - - Montmagny, Que.

Traitez Votre Garage au Gyproc
POURQUOI subir les inconvénients d'un autre hiver dans un garage froid? En le revêtant de Gyproc, vous éviterez peut-être les frais d'un radiateur brisé, d'une pompe gelée, et des innombrables réparations qu'entraîne une température rigoureuse.
Le Gyproc ne laisse pas pénétrer le froid de l'hiver. De plus, il est incombustible, et de pose facile et peu coûteuse.
Demandez notre brochure gratuite, intitulée Mon Foyer. Elle explique comment le Gyproc, le Revêtement Isolateur Rochard (en gyproc) et l'Isolux diminuent vos comptes de combustible de 20 à 40%.
THE ONTARIO GYPROC CO., LIMITED, PARIS, CANADA

Le Bon Vieux 5¢ PEG TOP
Toujours le meilleur
Jamais Égalé depuis 50 ans

HOMME DE TRENTON
TRES RECONNAISSANT"FRUIT-A-LIVES" A SOULAGÉ
SES MAUX DE TÊTE NERVEUX

M. R. A. BOVAY

M. Roy A. Bovay, Trenton, Ont., apprécie beaucoup "Fruit-a-lives" qui a enlevé la cause de ses maux de tête nerveux.

"Je voudrais pouvoir dire à tous ceux qui souffrent, les bons effets de 'Fruit-a-lives'. J'ai beaucoup souffert de maux de tête, dyspepsie nerveuse et de foie. J'ai commencé à prendre 'Fruit-a-lives', et je suis redevenu parfaitement bien, grâce à ces merveilleuses tablettes."

Etes-vous aussi affligé de maux de tête nerveux? Les intestins, l'estomac, le rein ou le foie indolents en sont probablement la cause. Ce qu'il vous faut, c'est "Fruit-a-lives", cette combinaison de jus de fruits frais intensifiés et de toniques. "Fruit-a-lives" contribue à donner le bonheur et la santé. Prenez-en votre part, aujourd'hui, 25c. et 50c. partout.

SAINT-AUBERT

Feu M. Alf Robichaud.

Le 7 mai a été inhumée Mme Alfred Robichaud née Lumina Robichaud décédée à l'Hôtel Dieu de Québec à l'âge de 54 ans. Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux M. Alf Robichaud, sa mère Mme Alf Robichaud, un fils M. Hervé Robichaud, de Montréal, deux frères MM. Edm. et Joseph, deux sœurs Mme C. Desrosiers de Springfield et Mme Eugénie Chouinard de St-Jean Port-Joli.

Le service fut chanté à 9 heures par M. le Curé assisté comme diacre et sous-diacre par MM. les abbés Beaudet, curé de St-Damase. La chorale de la paroisse rendit le programme suivant: Messe des morts harmonisée de Yon après la levée du corps. Chant: funèbre du R. Poisson. Solo: M. Jean Léon Boucher. A la fin de la messe. Arrêtée ici passant, solo: M. Jos Bélanger. Sortie: Marche funèbre de Mourleau. La croix était portée par M. Félix Bélanger. Le corps par MM. Alfred, Blais Saluste Lamarre. Emile Boucher Alfred Arsenault et Jos Ouellet.

Conduisant le deuil son époux M. Alfred Robichaud, sa fille adoptive Mlle Colette Desrosiers, ses nièces Mmes Maria Robichaud, et Germaine Morneau, ses frères MM. Edm. et Jos Robichaud, ses beaux-frères et belles sœurs, Mme Henri Castonguay de Greenville, Mme Eugène Robichaud, Mme Alph. Robichaud, Jeffrey M. et Mme Hon. Robichaud, M. C. Desrosiers de Springfield. Parmi les autres parents on remarquait, M. et Mme A. Robichaud, M. et Mme H. Robichaud, J. B. Bélanger, M. Joseph Jean, M. Ern. Jean, Mme Emile Jean, M. J. Leblanc, M. et Mme G. Leblanc, M. les C. et M. Desrosiers, Aimée et Jeanne Chouinard. Parmi la foule des amis et connaissances on remarquait MM. et Mmes Jos. Chouinard, Ph. Lamarre, R. Leclerc, MM. Zolique Caron, Ern. Bélanger, Honoré, Alphonse Barth, et Erasme Chouinard, M. Jos Gagnon, Mme Athanasie Chouinard, Mme T. Morneau, Mme Fern. Robichaud, famille Saluste Pelletier, M. Ferd. Caron, M. et Mme Jean Chouinard, M. et Mme Emile Albert, Mlle Alma Albert, M. Alphonse Mercure, M. J. Th. Caron, Mme Am. Fournier, M. et Mme Th. Caron, M. et Mme J. Bte Gamache etc mentionnons aussi la totalité de la population de St-Aubert.

Voici maintenant la liste des offrandes de messes, bouquets spirituels, messages et témoignages de sympathies, déposées sur la tombe de Mme Robichaud.

Offrandes de messes: Famille de Félix Bélanger, et Dr J. H. Bélanger, M. Jos Beaulieu, M. Alf. Blais, M. et Mme Emile Boucher, M. J. L. Boucher, M. J. T. Caron, M. et Mme Th. Caron, M. et Mme Pierre et Chs Caron, M. Jos Francoeur.

Bouquets spirituels: Familles de Mme Anguste Robichaud, Eucl. Chouinard, Cleo. Desrosiers, Aubert Cloutier, Mlle Emile Jean, M. et Mme Wilf. Normand, Mlle Maria Jean, Madame Alphonse Cloutier, Mlle Aline Chouinard, Mme J. B. Bélanger, M. et Mme Am. Robichaud, Mlle Alexina Robichaud, MM. et Mmes Jos Ouellet, Tel. Caron, M. Dem. Robichaud, les élèves de l'école No 1 Mlle Maria Caron inst les élèves de la deuxième classe du couvent, les religieuses de St-Joseph de St-Vallier, M. et Mme A. R. Arsenault, famille de M. Jos A. Bélanger, Mme J. This Laval, famille de M. Emile Albert, M. Alfred Picard, famille de M. Amable

Dubé, famille de M. Xavier Lavalée, M. et Mme Henri Lapière, Mlle E. A. R. et D. Blais, M. et Mme G. Gamache, Mme Jos. Chouinard, famille de M. Ern. Belanger, Mlle M. P. et G. Arsenault, M. et Mme W. Laurin, Mme Philias Lamarre, famille de M. Saluste Lamarre, famille de M. Od. Moreau, M. et Mme Maurice Lavalée, M. et Mme Barth. St-Pierre, Mme Chs Casgrain, Mlle Alice Blais, Mme J. Cloutier, M. et Mme Alf. Ouellet, famille de M. Zolique Caron, Mlle Ad. Bélanger, Léona Tremblay, Berthe Bois, Aline Bourgault, Stella et Léonie Dubé, Thérèse Trudelle, R. Gendron, Eliza Tremblay, M. Th. Belanger.

Témoignage de sympathies: Familles de M. Ferdinand Caron de St-Jean Port Joli M. Saluste Pelletier St-Roch des Aulnaies, M. et Mme J. A. Fortin, l'Islet, M. et Mme C. A. Lamieux, St-Jean Port Joli, Mme Jos Chouinard, l'Islet, famille de M. Jos Jacques Montmagny, M. et Mme Erasme Chouinard, famille de M. Eugène Robichaud, St-Jean P. Joli, M. et Mme Jean Chamaré St-Pamphile, famille de M. Eugène Caron, Kénosami, M. et Mme Roméo Hubert, Waterloo, Mlle Aline Dupont, Laurette Morin, L. et B. Lemieux, Corinthe Morin, R. A. Roy, St-Jean P. J. Mlle M. Laure Morin, Imelda Lebel, Tourville, Mlle Martine et Monique Morneau, Mlle Clarisse Chouinard, Lauzon, Mlle Eveline Chouinard, l'Islet, Mlle Rose Moreau, St-Fabien de Panet, M. J. H. Bossinotte, Québec, M. J. A. Ferland, Ste-Marie Bee, MM. et Mmes Laurent Caron, St-Roch des Aulnaies, Auguste Paradis Greenville, B. M. Joly Salem Amédée LeBlanc, N. P. Candide Leroux, Granby.

Télégrammes de sympathies: M. et Mme Hervé Robichaud, famille de M. Candide Leroux, M. et Mme A. M. Joly Salem.

Nous aussi mêlons notre faible voix et prions la famille de la regrettée défunte de croire à notre sincère sympathie.

AUX BIENFAITEURS
ET BIENFAITRICES DE
LA MISSION NENO

28 septembre 1926.

Bien chère sœur, J'ai eu ces jours-ci quelques loisirs car nous avons fini nos baptêmes d'adultes et fermé les classes au début de septembre.

Mais lorsque je dis loisirs, il faut bien s'entendre. C'est en effet, en ce moment-ci de l'année que nous faisons notre bilan annuel. Je te serais bien obligé d'en faire connaître le résultat à tous nos chers Bienfaiteurs.

L'année qui vient de s'écouler (oct 1925-oct 1926) a été assez bonne. Elle a même été très satisfaisante puisque nous n'avons pas seulement tenu nos positions de l'an dernier mais que nous avons même progressé.

Nous avons eu en effet, pendant l'année écoulée 426 baptêmes dont 261 d'adultes; ce qui porte le nombre de nos chers chrétiens à 2334; nous avons eu par ailleurs 549 confirmations, 346 nouveaux catéchumènes et 41 premières communions. Ce sont là de beaux résultats si l'on considère la configuration de notre district qui est tout en montagnes et partout à population très éparse.

Le nombre total des baptisés a at-



Voici la
Poudre à Pâte
à laquelle
Vous pouvez
Toujours
Vous fier

FAITE EN CANADA
VENDUE ET RECOMMANDÉE
PAR LES ÉPICIERS PARTOUT

teint cette année le 3e mille. Lors- que je suis arrivé à Neno, le registre des baptêmes était au numéro 1430. Nous sommes donc fiers du résultat obtenu sans cependant en tirer aucun sujet d'orgueil car nous récoltons en grande partie ce que nos prédécesseurs ont semé. Mais le fait d'avoir doublé le nombre des baptêmes prouve quand même que nous avons nous aussi bien travaillé et que le Bon Dieu a béni nos efforts, c'est là notre plus grande consolation.

Nous desservons 71 villages dont quelques-uns à 4 jours de marche d'ici, 37 catéchistes nous prêtent main forte ce qui est heureux car sans nos chers catéchistes notre ministère serait à peu près stérile surtout dans les centres éloignés. Aussi faisons-nous les plus grands sacrifices pour multiplier ces aides précieux. Ce n'est pas qu'ils soient payés très cher; chacun reçoit en moyenne un salaire mensuel de \$2.50 mais vu leur grand nombre cela creuse vite un trou dans notre bourse.

Les dépenses totales de l'année se sont élevées à \$2,000.00. Les écoles y figurent pour plus de \$500.00. Les constructions à elles seules ont pris dans les \$700.00. Nous avons terminé la succursale de Banga, refait la toiture de notre maison, achevé l'église et reconstruit une autre succursale en briques au Thambo.

Notre petite église de Neno quoique bien modeste, compte dans les plus belles églises de tout le fief. Monseigneur en a été enchanté. De même la succursale de Banga (c'est-à-dire est de mieux en fait de chapelle-école de tout le Shire.

Nemo certes devra une reconnaissance éternelle à ses bienfaiteurs canadiens sans leur aide magnifique nous n'aurions même pas pu payer nos catéchistes. En fait de ressources, en effet, nous devons surtout compter sur les aumônes et sur les

honoraires de messes. Nous ne tirons pas même \$50.00 de notre propriété. C'est le dire de quelle aide nous a été la raffle! sans cette bienheureuse raffle nous n'aurions été bien à plaindre. Nous aurons dû rogner sur tout pour joindre les deux bouts même sur nos oeuvres les plus vitales; celles des écoles. Le résultat en aurait été néfaste.

Ah! que tous les chers Bienfaiteurs qui ont contribué à rendre cette raffle un succès soit remerciés mille et mille fois. Sans le secours qu'ils nous ont si généreusement apporté, nous n'aurions jamais atteint les beaux résultats obtenus au courant de l'année. Le fait d'avoir contribué efficacement à la régénération de centaines d'âmes est la plus belle récompense assurément qu'ils puissent ambitionner. Et cette idée me rend facile la tâche qui m'incombe de les remercier, mais qu'ils soient cependant assurés que notre reconnaissance s'exprime surtout au saint-autel en ayant pour eux un memento tout spécial chaque fois que nous offrons la sainte messe; nos chers noirs de leur côté se font un devoir de prier pour eux. Les catéchistes ne manquent jamais de terminer leur classe en faisant dire un pater et un ave pour les "otangata athou" bienfaiteurs.

Te voilà, chère sœur, à l'occuper de cartes postales si tôt la raffle finie j'ai grand-peur vraiment que tu négliges tous les intérêts pour ne t'occuper que de ma mission, si ce n'était cette idée, ma joie eût été entière car malgré l'aide magnifique, superbe, merveilleuse que la raffle nous a apportée, nous n'aurions pu passer toute l'année sans aide nouvelle, je suis donc enchanté d'apprendre que les cartes postales soient déjà en marche. Qui vraiment comme dit Monseigneur, tu es une sœur d'or.

Monseigneur a passé une quinzaine de jours avec nous, j'en ai profité pour avoir de vos nouvelles. Il a été enchanté de sa journée au Canada. Il ne tarit pas d'éloges sur les braves et généreux canadiens.

Cette lettre te parviendra au début des grands froids. Ici en plein la saison chaude. L'on dirait que le soleil "a attrapé" la fièvre à peine est-il monté un peu plus à l'horizon qu'il nous inonde de rayons brûlants. Une vraie gueule de four. Tout se dessè-

che, tout grille. La brousse devenue une mer d'étoupe prend feu comme par enchantement. Ce n'est que flamme et fumée de tous côtés. Un véritable enfer terrestre.

Les lions après avoir massacré nos bêtes à cornes et 2 cochons ont disparu. Les nimbaoulous (loups) sans doute leur ont fait la chasse. Cependant l'on parle ces jours-ci d'un lion qui rôde dans les environs. Pourvu qu'il ne vienne pas se régaler du reste de notre troupeau.

La famine a déjà fait son apparition dans la contrée. Les gens s'en vont au loin à la recherche d'un peu de maïs. Et comme il y a encore 5 mois avant la prochaine récolte, la disette se fera sentir terriblement. Vous ne connaissez dans votre beau Canada ce que c'est qu'une famine, c'est une chose terrible. Dans un rayon de 100 milles: il est parfois impossible d'acheter un épi de maïs, les gens doivent se contenter de racines sauvages.

Nous avons nous-mêmes bien de la misère à trouver de quoi nourrir notre personnel: boys et quelques travailleurs.

La coqueluche pour comble de malheur vient-elle aussi de faire son apparition. Elle fera sans doute de grands ravages parmi ces pauvres enfants affamés. Priez pour ces pauvres noirs aux prises avec la chose la plus horrible qu'on puisse imaginer: la famine.

Au revoir chère sœur, mes multiples travaux vous donnent la raison de mes longs silences.

Ton frère reconnaissant,
Arm. Michaud, S. M. M.

N. B. — Pour continuer l'aide à Neno nous avons fait imprimer une série de 12 cartes illustrant cette mission. Les personnes qui achètent ces cartes, tout en participant à l'oeuvre si méritoire d'aider les missions on aussi part aux mérites de cent messes dites par les missionnaires de Neno, dont les mérites leur seront appliqués à eux-mêmes et à leurs parents défunts. Ils ont aussi droit au tirage d'une dactylographe Empire. Par la maille 52 sous. Prière à ceux qui ont reçu une douzaine de ces cartes de bien vouloir en acquiescer le prix le plus tôt possible.

M. A. Michaud Bras d'Apic,

Co. l'Islet.

PROTECTO

Un préservatif de la nature



PROTECTO est le préservatif et embellisseur le plus convenablement approprié, composé des couleurs et d'huile de lin pures, ainsi qu'une certaine quantité de créosote ce qui le fait pénétrer dans toutes les pores du bois, y empêchant alors le dépérissement du bois.

Un gallon de PROTECTO vous donnera le même service que trois gallons de teinture à bardeaux. Cette peinture aura une meilleure apparence et durera deux fois ce que durent les teintures à bardeaux. Elle est un fini idéal pour les couvertures en bardeaux ou de compositions minérales, granges, garages, clôtures, lambrisages, bungalows et toutes surfaces en bois brut.



UN PRODUIT CANADA PAINT

EN VENTE PAR
N. BEAUMONT,
Montmagny, P. Q.

Ménagères

Des tartes préparées avec les différentes Garnitures de Tartes "Meadow-Sweet", font des desserts exquis et des plus économiques. Dans une boîte de 15 sous vous aurez assez de garniture—crèmeuse et riche—pour remplir 4 grosses tartes.

Et elles sont très faciles à préparer.

Le MODE D'EMPLOI est INDIQUÉ sur chaque BOÎTE.
En vente chez tous les épiceries et marchands généraux.



Garniture de Tartes
(Pie Fillings)
"Meadow-Sweet"

CITRON, ANANAS, FRAISES, FRAMBOISES, ORANGES, CERISES.
Fabriqué Par Meadow-Sweet Cheese Mfg. Co. Limited, Montreal.

LE
THÉ
"SALADA"

F32

sans égal—servez-le de préférence.

Mlle M. Rose Gagnon est revenue d'un court séjour à St-Pacome.

M. l'abbé G. Etienne Pelletier, curé de St-Germain était chez son frère M. J. Félix Pelletier la semaine dernière.

M. Louis Esther Pelletier, époux de feu dame Prudence Marier, âgé de 78 ans. Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

M. William Francoeur est allé à frère se sont rendus au collège de Québec mercredi dernier.

Plusieurs de nos paroissiens no- de M. le Supérieur.

tamment M. le curé Proulx, et son Ste-Anne mercredi dernier à la fête.

CIGARES
CHECK 5¢

Chaque bouffée, un délice.

Nettoyer le Poêle de Cuisine

Malgré toutes les précautions, votre poêle de cuisine, qu'il soit à électricité, à gaz, ou au charbon, sera éclaboussé de graisse. Pour le nettoyer facilement, saupoudrez un linge mouillé d'un peu de Gillex, frottez légèrement et puis rincez. Les taches de graisses auront disparu et votre poêle sera propre et brillant. C'est là la fonction du Gillex—aider à la ménagère à tout garder propre et odorant avec moins de travail. Employez-le pour tout nettoyage dans la buanderie le jour de lavage. Vous ne voudrez plus jamais vous passer de Gillex.

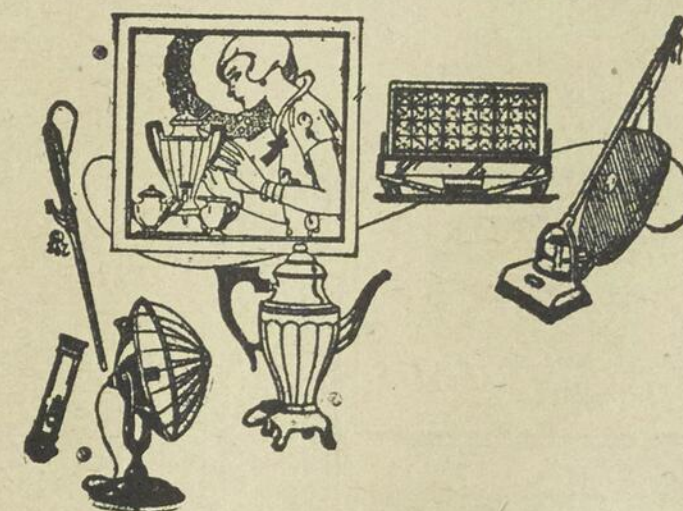
Enlève
La Crasse
Sans
Frotter

GILLEX
POUR TOUT
NETTOYAGE

Adoucit
L'Eau
Sans Odeur
Sans Gravier

Tabac à fumer
Rose
QUESNEL
Exempt de nicotine - ne fatigue pas les nerfs
Toujours la même qualité depuis 25 ans

UN CADEAU UTILE ET QUI PLAIRA



Quand vous faites
DES
CADEAUX
ELECTRIQUES

[Vous faites Deux Ca-
deaux dans un

Et pour le prix d'un seul puisque ceux-ci sont doublement appréciés des personnes qui les reçoivent. Ces cadeaux ne sont pas seulement de simples souvenirs mais bien des serviteurs fidèles et dévoués à leurs propriétaires.

Quand vous donnez une lampe portative, vous donnez en même temps une illumination parfaite—quand vous donnez une chauffette, celle-ci à son tour donne sa chaleur confortable—quand vous donnez un fer à repasser vous éliminez les fatigues et les ennuis du foyer qui reçoit ce cadeau—quand vous donnez un coussin vous aidez en même temps à rendre une santé meilleure—quand vous donnez un percolateur, celui-ci produira du café plus délicieux—et il en est de même pour tous les autres appareils contenus dans la liste au bas de cette annonce.

Vous ne sauriez avoir de meilleure inspiration que celle de rendre le prochain Noël un Noël électrique, en faisant des cadeaux électriques—aucun autre cadeau ne saurait mieux exprimer vos sentiments à l'égard des personnes que vous ne désirez pas oublier.

CHOISISSEZ VOTRE CADEAU DOUBLE PARMI LES SUIVANTS:

Fers à Repasser	\$ 3.75	Grills	\$2.75 à \$18.00
Grille-Pains (Toaster)	3.00	Chauffettes	7.50 à 13.00
Fers à Friser	1.75	Vibrateurs	7.00
Lampes Portatives	\$3.50 à 15.00	Moteurs pour machines à coudre	22.50
Percolateurs	13.50		

ou bien encore, aimez-vous mieux choisir parmi nos plus gros appareils, tels:

Vacuette, Poêles, Machines à Laver

pouvant être achetés à nos conditions faciles de versements mensuels.

Le Compagnie Electrique de Montmagny
56, rue Saint-Jean-Baptiste
Montmagny.

**Service du Gaz
pour Cuire**

Peu importe où vous demeurez

Le Poêle Coleman est un cuisinier à la dernière mode. Il apporte les avantages d'un vrai service de gaz municipal au logis—peu importe où vous demeurez. Fonctionnement aisé, économique et tout à fait sûr. Il fait son propre gaz—aucun frais d'installation, tuyaux ou autres.

Avec son générateur amélioré, le Coleman développe ses feux à pleine capacité en une minute ou moins! Produit une flamme plus propre—absolument pas de suie. Cuit plus vite—un demi-gallon d'eau bouillante en 4½ minutes. Il soutient sa chaleur et se régularise instantanément au degré désiré. Utilise toute gazoline ordinaire de bonne qualité.

Des maintenant vous avez le choix de plusieurs modèles séduisant, avec ou sans réchauds et fourneaux. Tous marqués à prix modérés—chez les meilleurs marchands de votre localité. Ecrivez-nous si votre fournisseur ne les a pas. Adressez Dept: 10

THE COLEMAN LAMP & STOVE CO., Ltd.
The Queen Ed. et ave Davis
Toronto 8, Canada (Div 10)

Coleman
TRADE MARK REG.

Poêles à Gaz Comprimé

NOTES LOCALES

L'EXODE de notre argent à l'étranger est plus désastreux que l'exode de nos compatriotes, parce qu'il ne revient jamais.

SONGEZ-Y sérieusement avant d'acheter des produits étrangers.

CHAUQUE PIASTRE que vous dépensez en achetant des produits canadiens procure trois repas à un ouvrier canadien.

ET SUR chaque piastre que vous dépensez chez vous, il vous en revient une partie, soit directement ou indirectement.

CHAUQUE PIASTRE que vous dépensez dans votre district contribue à augmenter la prospérité de vos industries.

MANTEAUX
La balance de nos manteaux en Bas du prix du Gros.
GEO. E. FOURNIER,
Rue de la Gare,
MONTMAGNY.

M. et Mme Philippe Roy, ainsi que Mlle Alice Proulx, se sont rendus à Québec, mercredi, où ils ont visité des parents et amis.

M. et Mme André-Albert Blais sont allés passer le dimanche à Sainte-Anne de Beaupré, chez leur père, M. le Dr. Giroux.

Mlle Thérèse Baril est retournée dans sa famille à Gentilly, après avoir passé quelque temps chez sa sœur, Mme Paul Carignan.

Samedi soir, un groupe d'amis se réunissaient chez M. Joseph Napoléon Blanchet pour fêter son 47ième anniversaire de naissance.

Étaient présents à cette fête : MM. Elzéar Bernier, David Rousseau, Thomas Lacombe, MM. et Mmes Elzéar Bernier, fils, Evariste Rousseau, Joseph Dumas, Olivier Marois, Welle Paquet, Jos. Talbot, Auguste Blanchet, Cyrille Breton, Arthur Cloutier, MM. Georges et Roland Cloutier, Léopold Mercier, Henri Côté, Moïse Dumas, Mlle Marie-Reine Cloutier, Georgette et Angèle Marois, Annette Rousseau.

Il y eut musique et chant et de magnifiques cadeaux furent offerts au héros de la fête.

Mlle Rose-Anne Marchand, de Montréal, a passé quelques jours en notre ville, à l'occasion du décès de M. Edmond Coulombe.

Liste des personnes qui ont témoigné de la sympathie à la famille de feu Omer Bérubé à l'occasion de la mort de ce dernier.

Couronne de fleurs offerte par le frère du défunt, M. Adélard Bérubé, de Vaudeuil.

OFFRANDES DE MESSES : MM. et Mmes Thomas Caron, Saint-Pacôme, P. McGoldrick, Saint-Pacôme, Léo K. Lafamme, avocat, Thomas Tremblay, avocat, Irénée Jolin, Québec, Cléophas Gaudreau, Emile Jolin, Québec, Walter Walsh, Saint-Pacôme, William Walsh, M. A. E. Michon, Gérard Power, Saint-Pacôme, J. Ryan, Saint-Pacôme, Maurice Rousseau, avocat, Alexandre Chouinard, avocat, Aurélien Bernatchez, Mlle Michon.

Bouquets Spirituels : MM. et Mmes Cyrille Blouin, Alfred Blouin, Dr. T. Gosselin, Pierre Létourneau, Alexis Jacques, Rosaire Caron, Familles Octave Labrecque, Edmond Lafamme, Ludger Couillard, Mlle Ernestine Lizotte et A. Grondin, de Sainte-Anne de la Pocatière, Mmes M. Grégoire et W. Simonneau, L. Rouleau, Sainte-Anne de la Pocatière, Les élèves de Première "A" du collège Sainte-Anne de la Pocatière.

Cartes de Sympathies : Hon. Juge Choquette, Québec, Rév. G. Guy, Ptre curé, Kamouraska, Rév. Wilfrid Laflamme, Ptre, Professeur au collège Sainte-Anne, MM. et Mmes D. Lacombe, Alonzo Couillard, Joseph Beaudoin, Maurice Walsh, Nazaire Laverdière, Paul Kirouac, J. A. Caron, Napoléon Beaudoin, Georges Lamonde, Georges Olivier, J. E. Dubé, Michel Coulombe, Eddy Thibault, J. O. Gaudreau, Oscar Fournier, J. O. Roy, Napoléon Messervier, Pierre Létourneau, Siméon Garant, Edmond Bernatchez, J. H. Mathieu, Napoléon Mathieu, P. Gagnon, Thetford-Mines, Dr. E. Bolduc, Québec, Charles Gendron, Gervais Lachance, Montréal, MM. Gérard Boulet, G. Boulet, Dr. C. Rouleau, T. Coulombe, Alphonse Létourneau, Paul H. Paquet, L. D. E. Rousseau, notaire, Henri Gaudreau, Familles Jules Kirouac, N. Michaud, Joseph Jacques, Evariste Paquet, A. Blouin, T. Vigneault, J. E. Normand, Mmes Joseph Coulombe, Emile Garant, William Messervier, Mlle Régina Blais, Saint-Pierre, Léa Létourneau, W. Chamberland, Rivière du Loup, Phélicie Montminy, Valérie Corneau, Marie-Reine Cloutier.

ROBES
Une offre spéciale de nouvelles Robes en crêpe plat, crêpe de Chine, Sélanise, depuis \$7.50, \$8.50, \$12.00. Les derniers modèles et dessins.

GEO. E. FOURNIER,
Rue de la Gare,
MONTMAGNY.

Nous sommes heureux d'apprendre que Mlle Estelle Gaudreau est revenue dans sa famille, après un séjour de plusieurs semaines à l'Hôpital Sainte-Anne de Québec. Nous lui sou-

haitons une prompte et parfaite guérison.

M. et Mme Charles Gagné, de Pawtucket, R. I., actuellement en promenade chez des parents et amis à St-Paul du Buton, étaient de passage à Montmagny, ces jours derniers, chez leur sœur, Mme Vve Blais.

Nos félicitations à Mlle Gabrielle Rochefort, de l'Ecole No. 8 qui, lors d'un concours de composition organisé par M. Dupuis, de la Société d'Apiculture, a été l'heureuse gagnante d'une colonie d'abeilles (ruche), ainsi qu'à M. Edgar Denault, de cette même classe qui, pour deuxième prix, aura le premier essaimage. Ces félicitations vont aussi à Mlle Jeanne Rochefort, leur dévouée institutrice.

Mme Gédéon Blouin est partie pour une promenade de quelques semaines à Worcester, Mass., chez sa fille, Mme Oscar Poiré.

M. et Mme Paul Carignan et leurs enfants sont de retour d'une promenade à Gentilly, chez leur père, M. Ernest Baril.

Mlle Imelda Sasseville, de Québec, a passé le dimanche en notre ville, en visite chez des amis.

Mlle Lucienne Gagnon, de Québec, était, dimanche dernier, l'invitée de ses amies, Mlle Green.

Nous souhaitons une prompte et entière guérison à M. Ulric Proulx qui nous a quittés ces jours derniers, pour aller suivre un traitement au Séminarium du Lac Edouard.

Mme Elzéar Duchesnay, de Montréal, était, au commencement de la semaine, en visite chez son père, M. J. Tremblay.

MM. et Mmes Henri et Léon Lacombe, de l'Islet, ont passé le dimanche à Montmagny, chez des parents.

Lingerie et sous-vêtements de tout genre.
25 doz. camisoles pour dames, prix : \$0.23.
10 doz. camisoles avec fil et soie, prix : \$0.35.
5 doz. camisoles avec petites manches, prix : \$0.35.
10 doz. camisoles sans manches, prix : \$0.45.

GEO. E. FOURNIER,
Rue de la Gare,
MONTMAGNY.

Mlle Germaine Courteau est de retour d'une promenade de quelques jours à Québec, chez son amie, Mme Georges Maheux.

GRAND CONCERT LE 30 MAI
Par MM. Emile Larochelle, J. E. A. Cloutier et Mlle Délélie.

Nous avons déjà annoncé le grand concert de lundi prochain. Les artistes au programme méritent l'attention de tous ceux qui aiment les belles soirées musicales. Notre population connaît davantage monsieur J. E. A. Cloutier qui s'est déjà fait entendre plusieurs fois en notre ville. Les deux artistes qui l'accompagnent sont moins connus chez nous.

M. Emile Larochelle, qui a étudié le chant en Europe avec le professeur Delacourrière et Mme D'Estainville, est directeur du corps de musique de Saint-Jean-Baptiste de Québec. Il a obtenu de brillants succès comme ténor-soliste de la Symphonie de Québec, pour laquelle il a chanté entr'acte La Rédemption de Gounod, en compagnie de M. J. E. A. Cloutier, qui avait le principal rôle de Basse-soliste.

Mlle V. Délélie, de l'Ecole de musique de Québec, soprano-coloratura, d'un timbre riche et très élevé, interprète des airs aussi difficiles que l'air des clochettes de Lakmé ; c'est une étoile qui se lève au firmament musical.

Malgré la valeur exceptionnelle du programme qui sera rendu à ce concert, les organisateurs ont maintenu les prix populaires de \$0.35 d'admission et de \$0.50 pour les sièges réservés. Ces derniers s'enlèvent déjà rapidement.

Hâtez-vous de réserver les vôtres à la Pharmacie Michon ou à la Pharmacie du Dr. Gagnon.

Si vous voulez que votre CRÈME

vous rapporte pour sa pleine valeur, et qu'elle vous soit payée toujours

LE PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ
expédiée-la immédiatement

BROOKSIDE DAIRY, Ltd.
Chemin St-Louis - - - - Québec

Qui est une de nos affiliations, entièrement sous notre contrôle.
J. B. RENAUD & CIE, Inc.
Québec

Remises faites 2 fois par mois ; Chèques payables au pair.

Mlle Marie-Ange Leclerc, de Saint-Pamphile, était, ces jours derniers, l'invitée de son amie, Mlle Lucienne Dubé.

Le 17 mai, M. et Mme Thomas Fournier, ainsi que leur fils, Magloire et Gérard, se sont rendus à Saint-Paul du Buton, assister aux funérailles de Mme Hubert Chabot.

Mme Arthur Lamarre, accompagnée de son fils, Lionel, était de passage à Québec, vendredi dernier.

M. et Mme Laurent Després, de Tourville, étaient, dimanche dernier, les hôtes de leur père, M. Aug. C. Després.

M. Louis Coulombe, de Fort William, Ont., est venu passer quelques jours chez son frère, M. Arthur Coulombe, et chez sa sœur, Mme Amable Bouchard. M. Coulombe n'avait pas revu sa place natale depuis 18 ans.

M. et Mme Paul Carignan et leurs enfants sont de retour d'une promenade à Gentilly, chez leur père, M. Ernest Baril.

Mlle Imelda Sasseville, de Québec, a passé le dimanche en notre ville, en visite chez des amis.

Mlle Lucienne Gagnon, de Québec, était, dimanche dernier, l'invitée de ses amies, Mlle Green.

Nous souhaitons une prompte et entière guérison à M. Ulric Proulx qui nous a quittés ces jours derniers, pour aller suivre un traitement au Séminarium du Lac Edouard.

Mme Elzéar Duchesnay, de Montréal, était, au commencement de la semaine, en visite chez son père, M. J. Tremblay.

MM. et Mmes Henri et Léon Lacombe, de l'Islet, ont passé le dimanche à Montmagny, chez des parents.

Lingerie et sous-vêtements de tout genre.
25 doz. camisoles pour dames, prix : \$0.23.
10 doz. camisoles avec fil et soie, prix : \$0.35.
5 doz. camisoles avec petites manches, prix : \$0.35.
10 doz. camisoles sans manches, prix : \$0.45.

GEO. E. FOURNIER,
Rue de la Gare,
MONTMAGNY.

Mlle Germaine Courteau est de retour d'une promenade de quelques jours à Québec, chez son amie, Mme Georges Maheux.

GRAND CONCERT LE 30 MAI
Par MM. Emile Larochelle, J. E. A. Cloutier et Mlle Délélie.

Nous avons déjà annoncé le grand concert de lundi prochain. Les artistes au programme méritent l'attention de tous ceux qui aiment les belles soirées musicales. Notre population connaît davantage monsieur J. E. A. Cloutier qui s'est déjà fait entendre plusieurs fois en notre ville. Les deux artistes qui l'accompagnent sont moins connus chez nous.

M. Emile Larochelle, qui a étudié le chant en Europe avec le professeur Delacourrière et Mme D'Estainville, est directeur du corps de musique de Saint-Jean-Baptiste de Québec. Il a obtenu de brillants succès comme ténor-soliste de la Symphonie de Québec, pour laquelle il a chanté entr'acte La Rédemption de Gounod, en compagnie de M. J. E. A. Cloutier, qui avait le principal rôle de Basse-soliste.

Mlle V. Délélie, de l'Ecole de musique de Québec, soprano-coloratura, d'un timbre riche et très élevé, interprète des airs aussi difficiles que l'air des clochettes de Lakmé ; c'est une étoile qui se lève au firmament musical.

Malgré la valeur exceptionnelle du programme qui sera rendu à ce concert, les organisateurs ont maintenu les prix populaires de \$0.35 d'admission et de \$0.50 pour les sièges réservés. Ces derniers s'enlèvent déjà rapidement.

Hâtez-vous de réserver les vôtres à la Pharmacie Michon ou à la Pharmacie du Dr. Gagnon.

Si vous voulez que votre CRÈME

vous rapporte pour sa pleine valeur, et qu'elle vous soit payée toujours

LE PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ
expédiée-la immédiatement

BROOKSIDE DAIRY, Ltd.
Chemin St-Louis - - - - Québec

Qui est une de nos affiliations, entièrement sous notre contrôle.
J. B. RENAUD & CIE, Inc.
Québec

Remises faites 2 fois par mois ; Chèques payables au pair.

Le même jour a aussi été baptisée Marie, Thérèse, Jeanne d'Arc enfant de M. Henri Fortin et de Dame Alice Fortin. Parrain et marraine M. et Mme Oscar Fortin du Cap St-Jeanne oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.
Feu M. William Gamache.
Nous avons le regret d'annoncer le décès d'un de nos concitoyens bien connu, dans la personne de M. William Gamache, époux de Dame Rose Morency, survenu mercredi matin. Le défunt était âgé de 60 ans.

Ses funérailles auront lieu samedi à 10.30 hres, après l'arrivée du train. Nous en donnerons le compte-rendu dans notre prochain numéro.

Nous prions les membres de la famille en deuil de bien vouloir agréer l'expression de nos plus vives condoléances.

MM. Jérôme et Arthur Breton, de Lac Frontière étaient de passage en notre ville, mercredi pour affaires.

AGENTS DEMANDÉS
Si vous aimez les affaires vous aurez du plaisir à vendre les Produits Watkins. La plus grande et la plus profitable ligne de nécessités vendue directement aux familles dans les districts ruraux comme dans les villes. Faites application pour territoire réservé.

The J. R. Watkins Comp.
Deut. U.
379 Craig Ouest,
Montréal. P. Q.

Poêles à vendre
J'ai plusieurs bons poêles de cuisine usagés, encore en très bon état, à vendre à bon marché et à très bonnes conditions.

S'adresser à :
NARCISSE MORIN,
Rue de la Fabrique,
MONTMAGNY.

Le tonique nutritif d'une valeur spéciale pour la mère et l'enfant
L'Emulsion Scott
est riche en Vitamines d'Huile de Foie de Morue.

CHOCOLATS Ganong's
CHERCHER LA MARQUE SUR CHAQUE MORCEAU.

Le radio au nord du 53e parallèle

Si vous voulez que votre CRÈME

vous rapporte pour sa pleine valeur, et qu'elle vous soit payée toujours

LE PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ
expédiée-la immédiatement

BROOKSIDE DAIRY, Ltd.
Chemin St-Louis - - - - Québec

Qui est une de nos affiliations, entièrement sous notre contrôle.
J. B. RENAUD & CIE, Inc.
Québec

Remises faites 2 fois par mois ; Chèques payables au pair.

AVAIT L'AIR D'UN CADAVRE
M. Peter Taube de Gladstone, Ore., écrit : "Je souffrais d'asthme, de troubles urinaires et de faiblesse de coeur. Je ressemblais davantage à un cadavre qu'à un être vivant. Après avoir employé quelques bouteilles de Nooro du Dr Pierre, tous mes troubles disparurent et je jouis maintenant d'un bon appétit. J'ai 65 ans." En augmentant le flux de l'urine et en régularisant les fonctions des intestins, cette remarquable médecine élimine du système les matières empoisonnées. Elle n'est pas vendue dans le commerce de droguerie car elle est fournie directement par des agents spéciaux qui l'obtiennent du laboratoire du Dr Peter Farhney & Sons Co Chicago Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Logement à louer
Rue Saint-Etienne, à \$5.00 par mois. S'adresser à :
Jos PREVOST,
GIFFARD,
P. Q.

AGENTS DEMANDÉS
Si vous aimez les affaires vous aurez du plaisir à vendre les Produits Watkins. La plus grande et la plus profitable ligne de nécessités vendue directement aux familles dans les districts ruraux comme dans les villes. Faites application pour territoire réservé.

The J. R. Watkins Comp.
Deut. U.
379 Craig Ouest,
Montréal. P. Q.

Poêles à vendre
J'ai plusieurs bons poêles de cuisine usagés, encore en très bon état, à vendre à bon marché et à très bonnes conditions.

S'adresser à :
NARCISSE MORIN,
Rue de la Fabrique,
MONTMAGNY.

Le tonique nutritif d'une valeur spéciale pour la mère et l'enfant
L'Emulsion Scott
est riche en Vitamines d'Huile de Foie de Morue.

CHOCOLATS Ganong's
CHERCHER LA MARQUE SUR CHAQUE MORCEAU.

Le radio au nord du 53e parallèle

Si vous voulez que votre CRÈME

vous rapporte pour sa pleine valeur, et qu'elle vous soit payée toujours

LE PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ
expédiée-la immédiatement

BROOKSIDE DAIRY, Ltd.
Chemin St-Louis - - - - Québec

Qui est une de nos affiliations, entièrement sous notre contrôle.
J. B. RENAUD & CIE, Inc.
Québec

Remises faites 2 fois par mois ; Chèques payables au pair.

AVAIT L'AIR D'UN CADAVRE
M. Peter Taube de Gladstone, Ore., écrit : "Je souffrais d'asthme, de troubles urinaires et de faiblesse de coeur. Je ressemblais davantage à un cadavre qu'à un être vivant. Après avoir employé quelques bouteilles de Nooro du Dr Pierre, tous mes troubles disparurent et je jouis maintenant d'un bon appétit. J'ai 65 ans." En augmentant le flux de l'urine et en régularisant les fonctions des intestins, cette remarquable médecine élimine du système les matières empoisonnées. Elle n'est pas vendue dans le commerce de droguerie car elle est fournie directement par des agents spéciaux qui l'obtiennent du laboratoire du Dr Peter Farhney & Sons Co Chicago Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Logement à louer
Rue Saint-Etienne, à \$5.00 par mois. S'adresser à :
Jos PREVOST,
GIFFARD,
P. Q.

AGENTS DEMANDÉS
Si vous aimez les affaires vous aurez du plaisir à vendre les Produits Watkins. La plus grande et la plus profitable ligne de nécessités vendue directement aux familles dans les districts ruraux comme dans les villes. Faites application pour territoire réservé.

The J. R. Watkins Comp.
Deut. U.
379 Craig Ouest,
Montréal. P. Q.

Poêles à vendre
J'ai plusieurs bons poêles de cuisine usagés, encore en très bon état, à vendre à bon marché et à très bonnes conditions.

S'adresser à :
NARCISSE MORIN,
Rue de la Fabrique,
MONTMAGNY.

Le tonique nutritif d'une valeur spéciale pour la mère et l'enfant
L'Emulsion Scott
est riche en Vitamines d'Huile de Foie de Morue.

CHOCOLATS Ganong's
CHERCHER LA MARQUE SUR CHAQUE MORCEAU.

Le radio au nord du 53e parallèle

Si vous voulez que votre CRÈME

vous rapporte pour sa pleine valeur, et qu'elle vous soit payée toujours

LE PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ
expédiée-la immédiatement

BROOKSIDE DAIRY, Ltd.
Chemin St-Louis - - - - Québec

Qui est une de nos affiliations, entièrement sous notre contrôle.
J. B. RENAUD & CIE, Inc.
Québec

Remises faites 2 fois par mois ; Chèques payables au pair.

AVAIT L'AIR D'UN CADAVRE
M. Peter Taube de Gladstone, Ore., écrit : "Je souffrais d'asthme, de troubles urinaires et de faiblesse de coeur. Je ressemblais davantage à un cadavre qu'à un être vivant. Après avoir employé quelques bouteilles de Nooro du Dr Pierre, tous mes troubles disparurent et je jouis maintenant d'un bon appétit. J'ai 65 ans." En augmentant le flux de l'urine et en régularisant les fonctions des intestins, cette remarquable médecine élimine du système les matières empoisonnées. Elle n'est pas vendue dans le commerce de droguerie car elle est fournie directement par des agents spéciaux qui l'obtiennent du laboratoire du Dr Peter Farhney & Sons Co Chicago Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Logement à louer
Rue Saint-Etienne, à \$5.00 par mois. S'adresser à :
Jos PREVOST,
GIFFARD,
P. Q.

AGENTS DEMANDÉS
Si vous aimez les affaires vous aurez du plaisir à vendre les Produits Watkins. La plus grande et la plus profitable ligne de nécessités vendue directement aux familles dans les districts ruraux comme dans les villes. Faites application pour territoire réservé.

The J. R. Watkins Comp.
Deut. U.
379 Craig Ouest,
Montréal. P. Q.

Poêles à vendre
J'ai plusieurs bons poêles de cuisine usagés, encore en très bon état, à vendre à bon marché et à très bonnes conditions.

S'adresser à :
NARCISSE MORIN,
Rue de la Fabrique,
MONTMAGNY.

Le tonique nutritif d'une valeur spéciale pour la mère et l'enfant
L'Emulsion Scott
est riche en Vitamines d'Huile de Foie de Morue.

CHOCOLATS Ganong's
CHERCHER LA MARQUE SUR CHAQUE MORCEAU.

Le radio au nord du 53e parallèle

Si vous voulez que votre CRÈME

vous rapporte pour sa pleine valeur, et qu'elle vous soit payée toujours

LE PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ
expédiée-la immédiatement

BROOKSIDE DAIRY, Ltd.
Chemin St-Louis - - - - Québec

Qui est une de nos affiliations, entièrement sous notre contrôle.
J. B. RENAUD & CIE, Inc.
Québec

Remises faites 2 fois par mois ; Chèques payables au pair.

AVAIT L'AIR D'UN CADAVRE
M. Peter Taube de Gladstone, Ore., écrit : "Je souffrais d'asthme, de troubles urinaires et de faiblesse de coeur. Je ressemblais davantage à un cadavre qu'à un être vivant. Après avoir employé quelques bouteilles de Nooro du Dr Pierre, tous mes troubles disparurent et je jouis maintenant d'un bon appétit. J'ai 65 ans." En augmentant le flux de l'urine et en régularisant les fonctions des intestins, cette remarquable médecine élimine du système les matières empoisonnées. Elle n'est pas vendue dans le commerce de droguerie car elle est fournie directement par des agents spéciaux qui l'obtiennent du laboratoire du Dr Peter Farhney & Sons Co Chicago Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Logement à louer
Rue Saint-Etienne, à \$5.00 par mois. S'adresser à :
Jos PREVOST,
GIFFARD,
P. Q.

AGENTS DEMANDÉS
Si vous aimez les affaires vous aurez du plaisir à vendre les Produits Watkins. La plus grande et la plus profitable ligne de nécessités vendue directement aux familles dans les districts ruraux comme dans les villes. Faites application pour territoire réservé.

The J. R. Watkins Comp.
Deut. U.
379 Craig Ouest,
Montréal. P. Q.

Poêles à vendre
J'ai plusieurs bons poêles de cuisine usagés, encore en très bon état, à vendre à bon marché et à très bonnes conditions.

S'adresser à :
NARCISSE MORIN,
Rue de la Fabrique,
MONTMAGNY.

Le tonique nutritif d'une valeur spéciale pour la mère et l'enfant
L'Emulsion Scott
est riche en Vitamines d'Huile de Foie de Morue.

CHOCOLATS Ganong's
CHERCHER LA MARQUE SUR CHAQUE MORCEAU.

Le radio au nord du 53e parallèle

Si vous voulez que votre CRÈME

vous rapporte pour sa pleine valeur, et qu'elle vous soit payée toujours

LE PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ
expédiée-la immédiatement

BROOKSIDE DAIRY, Ltd.
Chemin St-Louis - - - - Québec

Qui est une de nos affiliations, entièrement sous notre contrôle.
J. B. RENAUD & CIE, Inc.
Québec

Remises faites 2 fois par mois ; Chèques payables au pair.

Puissance
Sécurité